## Obsah

Obsah	l
Obecné specifikace	3
Bezpečnostní pokyny	3
Informace o příručce	4
Před použitím	5
Aktivace/Dezaktivace	5
Automatická specifická adaptace	
systému v závislosti na kartě vozidla	5
Prezentace ovládacích prvků	5
Centrální ovládač	5
Panel přehrávače DVD	6
Panel audio	7
Ovládací prvek u volantu	9
Telefon hands free	9
Dálkový ovladač (v závislosti	10
Ila typu vozu)	10 12
<b>Zobrazoní blavního rožimu (MAIN)</b>	12 12
Určení nolohy vozu na	
obrazovce many	13
n. vi/	
Pouziti	14
Zobrazení obrazovky s mapou	14
Typy zobrazení	14
Zobrazované symboly	15
Kartografické symboly	16
Kartografické symboly	
(několik příkladů)	16
Trojrozměrné ikonky	
(několik příkladů)	16
Symboly, jejichž parametry může	10
nastavit uživatel	16
Manipulace se zobrazenými	
mapami	
Zoom unžed/urad	17
Zuon vpreu/vzau	17 10
Typy menu a jejich pouzivani	<b>10.</b> 10
Hlozní monu	18
Hlavní menu	10
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických	
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel	19
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel <b>V režimu mapa se 2 specifickými</b>	19
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel V režimu mapa se 2 specifickými menu	19 . <b>20</b>
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel V režimu mapa se 2 specifickými menu Z mapy	19 . <b>.20</b> 20
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel <b>V režimu mapa se 2 specifickými</b> <b>menu</b> Z mapy Z přesunuté mapy	19 . <b>.20</b> 20 21
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel V režimu mapa se 2 specifickými menu Z mapy Z přesunuté mapy Navigační systém	19 <b>20</b> 21 <b>21</b>
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel V režimu mapa se 2 specifickými menu Z mapy Z přesunuté mapy Navigační systém Vložení mapy	19 20 21 21 21
Hlavní menu Obrazovka se znaky Obrazovka pro vkládání telefonických čísel V režimu mapa se 2 specifickými menu Z mapy Z mapy Z přesunuté mapy Navigační systém Vložení mapy Aktualizace mapy	19 20 21 21 21 21 22

Vložení cílové stanice z menu DEST	22
Potvrzení cílové stanice	30
Vložení cílové stanice z mapy	32
Volba trasy a spuštění navigace	33
Navádění po trase	34
Řízení trasy během navádění	36
Informace	41
Nastavení	44
Zobrazování	44
Navigace	45
Ikonky POI	45
Тур тару	45
Nasměrování mapy	45
Navádění – Oblíbené	46
Nastavení zón, kterým se chcete	
vyhnout	46
Nastavení InfoTrafic TMC	47
Úseky tras	48
Nastavení oblíbených zájmových bodů	
(POI)	49
Přemísťování mapy	49
Poloha vozu	49
Reinicializace navigace	
na výchozí nastavení	49
Informace uložené do paměti	50
Místo bydliště	50
Adresář	51
Trasy uložené do paměti	51
Úseky uložené do paměti	51
Zóna, které se chcete vyhnout	51
Mazání informací uložených	
do paměti	52
Hlasitost a zvuková signalizace	52
Telefon	52
Hlasové ovládání	52
Hodiny	53
Jazyk	53
Systém audio	54
Rádio AM/FM	54
Volba rozhlasové stanice	54
TA/PTY (iTRAFFIC)	
Měnič CD	57
Vložení/Vvimutí CD	
Přehrávání CD	
Zobrazování "textových" dat	
přiřazených k datům audio	59
AUX (iako opce)	59
Nastavení audio	60
Balance/kvalita zvuku	60
,	

	67
Používání mobilního telefonu	
Používání telefonu	67
Výměna baterií	65
Nastavení audio	65
Měnič CD	64
Rádio AM/FM	63
na vozidle)	62
Dálkový ovladač (v závislosti	
Hlasitost PTY/TA	61
Reg	61
AF	61
TA ( <i>i</i> TRAFFIC)	61
Nastavení PTY	61
na rvchlosti vozu	61
Úprava hlasitosti poslechu v závislosti	
Loudness	60

ve voze	67
Instalace mobilního telefonu	67
Instalace do držáku hands free	68
Případ připojení pomocí Bluetooth	68
Stažení paměti	69
Volání	69
Opakované volání	69
Oblíbená čísla	69
Přehled volání	69
Seznam (není k dispozici	
s funkcí Bluetooth®)	70
Vytáčení čísla	70
Tísňové volání	70
Během hovoru je možno provést	
několik druhů operací	70

Přijetí hovoru	70
Nastavení telefonu	71
Oblíbená čísla	71
Mazání přehledů volání	71
Hlasitost vyzvánění	72
Hlasitost příchozích hovorů	72
Hlasitost odchozích hovorů	72
Automatické odložení hovoru	72
Volba vyzvánění	72
Opce Bluetooth	72
Hlasový povel	73
Používání hlasového ovládání	73
Informace o hlasovém ovládání	73
Nápověda: možnosti hlasových	
povelů	74
Navigace	76
Telefon	77
Závady a jejich odstranění	78
Doplňkové informace	80
Bezpečnostní pokyny	00
pro navigaci na trase Beznečnostní nřednisv	80
nro hlasové ovládání	
GPS (Systém určení polohy vozu)	
Údržha a čistění	
Displei s tekutými krystaly a ovládací	
nrvkv	82
DVD-ROM s manou	83
Laserový výrobek	83

## **Obecné specifikace**

Tento multimediální systém je vybaven následujícími funkcemi:

#### Navigace

Po nastavení požadované cílové stanice pomocí tlačítka <DEST> vás navigační systém naviguje až do specifikované cílové stanice pomocí hlasové navigace a pomocí navigace na trase zobrazované na displeji.

Informace o silničním provozu poskytované pomocí systému RDS-TMC umožňují výběr trasy tak, aby se uživatel vyhnul událostem na silnici, které způsobují zpomalení dopravy.

#### Systém audio

Vaše jízdní pohodlí může být ještě vyšší díky autorádiu a měniči CD, do nějž je možno vložit až 6 CD najednou. Rovněž je možný příjem hlasových hlášení dopravních informací.

#### Telefon (pokud je opce přítomná)

Držák mobilního telefonu připojený k navigačnímu systému vám umožnívolat a přijímat telefonické hovory (používání telefonu handsfree).

#### Hlasové ovládání

Jednoduchá aktivace pomocí tlačítka umožňuje používání navigačního systému pomocí hlasových příkazů. Systém je takto možno používat bez nutnosti konzultace displejie, což umožní naprosto bezpečné řízení vozu.

## Bezpečnostní pokyny

Při používání systému dodržujte následující pokyny:

- ▲ Na displej se dívejte pouze v případě, že tato operace nanarušuje bezpečnost.
- Doporučujeme, aby systém používal spolujezdec, nebo jej používejte po zastavení vozu na bezpečném místě.
- ▲ Systém nedemontujte a neprovádějte na něm žádné změny. Nedodržení tohoto pokynu může mít za důsledek dopravní nehodu, požár nebo vybití elektrického systému.
- Při závadě systému (nezobrazují se žádné informace, nejde zvuk, z příístroje se kouří, nebo vydává nezvyklý zápach, při náhodném vniknutí cizích těles, při kontaktu s kapalinou atp.) přístroj ihned vypněte a kontaktujte svého koncesionáře Renault.
- Informace ze systému jsou pouze referenční. Za všech podmínek dodržujte platná pravidla silničního provozu.
- Vzhledem k tomu, že se města a silniční síť neustále vyvíjejí, může dojít k tomu, že v některých pásmech systém nebude zobrazovat některé informace o silniční signalizaci a značení (JEDNOSMĚRNÁ ULICE, ZÁKAZ OTÁČENÍ VOZIDLA, ZAKÁZANÝ VJEZD atd.). Věnujte zvýšenou pozornost dopravním značkám a panelům.
- Pozor na aktualizaci DVD pro zobrazování oficiálních informací (záchranná služba, policie, hasiči atp.) V naléhavých případech volejte číslo, které se vám zdá být nejvhodnější.

▲ V případě delšího používání systému při vypnutém motoru může dojít k tomu, že se systém nerestartuje v závislosti na stavu baterie. Zkontrolujte, zda motor běží, pokud systém používáte delší dobu při vypnutém motoru.

## Informace o příručce

#### ZJEDNODUŠENÝ NÁVOD K POUŽITÍ

Tento návod představuje ve stručnosti hlavní funkce systému a jejich používání.

#### Uživatelská příručka

Tato příručka obsahuje podrobnou prezentaci funkcí systému, jejich používání a předpisy, které je třeba dodržovat. Tuto příručku konzultujte, pokud se chcete podrobně seznámit s používáním jednotlivých funkcí.

#### Symboly používané v této příručce

- Tento symbol označuje pokyn nebo varování týkající se bezpečnosti pro správné používání navigačního systému.
- 1 Toto číslo (příklad) označuje pořadí etap při používání navigačního systému.
- Stento symbol označuje tlačítko nebo ovladač navigačního systému.
- [] Tento systém označuje opci menu nebo položky zobrazené na displeji.
- 🖙 Tento symbol označuje užitečné doplňkové informace.
- => Tento symbol označuje číslo stránky, na níž jsou uvedeny informace, z nichž je důležité vycházet.
- "" Tento symbol označuje název, pod nímž jsou uvedeny informace, z nichž je důležité vycházet.
- ▼∇ Dlouhý stisk

Bluetooth BLUETOOTH® je registrovaná značka Bluetooth SIG, Inc., Spojené státy, pro niž má licenci Xanavi Informatics Corporation.

BIRDVIEW je registrovaná značka společnosti Xanavi Informatics Corporation.

## Před použitím

## **Aktivace/Dezaktivace**

Navigační systém se automaticky aktivuje a dezaktivuje pomocí systému elektrického napájení vozidla.

Zobrazí se úvodní obrazovka, po ní se zobrazí obrazovka s bezpečnostními pokyny. Přečtěte si, prosím, zobrazené informace, potom stiskněte <Joystick> pro zobrazení obrazovky mapy místa, kde se právě nacházíte.

V této etapě je možno zvolit každé tlačítko centrálního ovladače pro zobrazení příslušného menu, pro něž nabízena nová volba. Pro aktivaci audio systému použijte panel audio.

#### Poznámky:

Po vyjmutí startovací karty se ztratí zobrazování a dojde ke kompletní dezaktivaci navigačního systému, která trvá zhruba 30 sekund. Před odpojením baterie vozu úplně dezaktivujte navigační systém.

## Automatická specifická adaptace systému v závislosti na kartách vozu

Navigační systém může uložit do paměti až 4 uživatelské profily. Jednotlivé parametry rádia jsou automaticky uloženy do paměti a spojeny s kartou aktuálního řidiče vozu. Příslušné parametry jsou stanice uložené v paměti v přednastaveném režimu (Preset) (viz kapitola audio) a nastavení audio systému. Můžete je libovolně měnit, budou vždy přiřazeny k určité kartě.

## Prezentace ovládacích prvků

Centrální ovladač



1	Tlačítko DEST	umožňuje přístup k jednotlivým způsobům vkládání cílové stanice pro spuštění navigace vozu.
2	Tlačítko MAP	umožňuje zobrazení obrazovky s mapou.
	▼ MAIN	douhý stisk tohoto tlačítka (označeného symbolem ▼) umožňuje zobrazení hlavní obrazovky "MAIN"
3	Tlačítko ROUTE	umožňuje přístup k funkcím ovládání navigace (zrušení navigace, kritéria navigace, vkládání etap a přestávek na trase atp.).
4	Tlačítko TEL	umožňuje přístup k funkcím telefonu.
5	Tlačítko INFO	umožňuje přístup k funkcím navigačních a dopravních informací (info trafic).
6	Tlačítko SET	umožňuje přístup ke všem funkcím nastavení systému, k adresáři a telefonickému seznamu.
7	Tlačítko BACK	umožňuje zrušení předchozí akce (návrat k předchozí obrazovce, mazání posledního znaku uloženého v režimu klávesnice).
8	Tlačítko ZOOM	umožňuje aktivaci funkce ZOOM pro změnu měřítka mapy.
9	Tlačítko LIGHT	umožňuje aktivaci funkce LIGHT pro nastavení intenzity osvětlení
	▼ DARK	displeje.
		dvojí stisk umožňuje přepínání režimu Den/Noc, dlouhý stisk tohoto tlačítka (označeného symbolem ♥) umožňuje dezaktivaci zobrazo- vání. Displej zhasne, ale systém zůstane funkční. Pro opětovnou aktivaci zobrazování stiskněte znovu dlouze toto tlačítko.
10	Joystick	otáčení po směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových
	otáčení	ručiček
		umožňuje přemístění pro označení prvku nabízeného v menu.
		umožňuje změnu měřítka mapy v režimu ZOOM
		umožňuje změnu intenzity osvětlení displeje v režimu LIGHT
	Přepnutí	přepnutí vlevo/vpravo a nahoru/dolů (nebo vpřed/vzad v závislosti na umístění ovládacího prvku)
		umožňuje přesun pro označení prvku nabízeného v menu. umožňuje přemístění na mapě
	Stisk	umožňuje výběr prvku, na nějž jste najeli kurzorem umožňuje zobrazení menu mapy

## Panel přehrávače DVD



## Panel audio

		2
4-		
3-	8	
1	Stisk Otáčení	umožňuje spuštění nebo vypnutí systému audio možňuje úpravu hlasitosti zdroje zvukového signálu během poslechu (audio, hlasová navigace při navigaci, telefon) I když je systém audio vypnutý, můžete měnit hlasitost ostatních zdrojů poslechu pomocí tohoto tlačítka
2	1~6	při nastaveném zdroji rádio: stiskněte dlouze, dokud nezazní zvukový signál pro uložení právě poslouchané rozhlasové stanice do paměti krátkým stiskem vyvoláte rozhlasovou stanici uloženou do paměti <sup>IIII</sup> Můžete uložit do paměti až 6 rozhlasových stanic v režimu zdroje FM a 6 stanic v režimu zdroje AM v režimu zdroje CD: Stiskněte pro zvolení drážky uložení CD Pro verze CD MP3 umožňuje dlouhý stisk tlačítka 1 a 2 změnu složky souborů. <sup>IIIII</sup> diody nad tlačítky <1> až <6> se rozsvítí, pokud je v drážce uloženo CD.
3	CD	<ul> <li>Stiskněte pro přepnutí do režimu zdroj CD</li> <li>Další stisk umožní přepnutí do režimu zobrazování zdroje CD přes celý displej. Ze zobrazení zdroje CD přes celý displej stiskněte tlačítko ještě jednou pro přepnutí ze zdroje CD na zdroj AUX.</li> <li>Stiskněte pro přepnutí ze zdroje AUX na zdroj CD</li> <li>Systém AUDIO je vyvinut pro přehrávání nejen zdrojů CD AUDIO, ale i CD MP3. Dbejte ale na to, aby na jednom CD nebyly nahrány oba formáty souborů. Pokud se vyskytne tento případ, systém bude ignorovat soubory ve formátu MP3.</li> </ul>
4	AM/FM	Stiskněte pro přepnutí na režim zdroj rádio Opětovný stisk umožní přepnutí do režimu zobrazování zdroje rádio přes celý displej Z režimu zobrazování zdroje rádio přes celý displej stiskněte tlačítko pro přepnutí ze zdroje AM na zdroj FM, nebo ze zdroje FM na zdroj AM

5	MODE	<ul> <li>v režimu zdroj rádio:</li> <li>umožňuje změnu režimu vyhledávání rozhlasové stanice postupnými stisky:</li> <li>režim LIST (SEZNAM) pro vyhledávání rozhlasové stanice podle jejího názvu v seznamu řazeném podle abecedy.V tomto seznamu jsou všechny rozhlasové stanice, jejichž signál je k dispozici v místě, kde se vozidlo právě nachází.</li> <li>režim MANU/AUTO (MANUÁLNÍ/AUTOMATICKÝ) pro vyhledávání rozhlasových stanic, které jsou k dispozici při procházení frekvence.</li> <li>režim PRESET (PŘEDVOLBA) pro přístup k rozhlasovým stanicím, které jste sami uložili do paměti do předvolby 1 až 6.</li> <li>v režimu zdroj CD:</li> </ul>
_		Stiskněte pro aktivaci nebo dezaktivaci režimu přehrávání (funkce REPEAT (OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ), RANDOM (PŘEHRÁVÁNÍ V NÁHODNÉM POŘADÍ)
6	LOAD (▼ ALL)	Stiskněte pro vložení CD do měniče … potom zvolte drážku (1 až 6), do níž má systém uložit CD
		dlouze stiskněte, dokud nezazní zvukový signál pro vložení CD za sebou do volných drážek měniče CD
		Při zakládání CD nezasunujte CD silou a vyčkejte, až vás k tomu systém audio vyzve. Před každým vložením CD musí mechanika měniče CD umístit zvolenou drážku proti zdířcevkládání. Během této etapy se zobrazí hlášení "Vyčkejte, prosím".
7	EJECT	Stiskněte pro vysunutí CD … potom zvolte drážku (1 až 6), v níž se nachází
	(▼ ALL)	CD, které chcete vysunout.
		dlouze stiskněte, dokud nezaní zvukový signál, abyste vysunuli všechna CD,
δ		v režimu PRESET (PŘEDVOLBA) stiskněte pro změnu rozhlasové stanice (1 až 6) uložené do paměti v režimu LIST (SEZNAM), stiskněte pro vyhledávání roz- hlasové stanice podle jejího názvuv seznamu řazeném podle abecedy. V tomto seznamu jsou uloženy všechny rozhlasové stanices příjmem signálu v místě, kde se vozidlo právě nachází, v režimu MANU stiskněte tlačítko pro změnu frekvence krok za krokem. V režimu AUTO stiskněte dlouze tlačítko, dokud se nespustí automatické prohledávání frekvence, potom stisk uvolněte. Vyhle- dávání se automaticky zastavíu příští rozhlasové stanice, která je k dispozici. v režimu zdroj CD:
		stiskněte jednou tlačítko → pro přechod na následující stopu stiskněte jednou tlačítko → pro návrat na začátek právě přehrávané stopy stiskněte dvakrát tlačítko → pro přechod na předchozí stopu držte tlačítko → stisknuté pro rychloposuv vpřed na právě přehrávané stopě držte tlačítko → stisknuté pro pro rychloposuv vzad na právě přehrávané stopě. Při přehrávání poslední stopy ve složce souborů ve formátu MP3 se dlouhým stiskem tlačítka → přesunete na první stopu následující složky. Při přehrávání poslední stopy CD se dlouhým stiskem tlačítka → přesunete na první stopu právě přehrávaného CD
9	<i>i</i> TRAFFIC	stiskněte pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce přehrávání dopravních
		nebo dezaktivaci funkce i-NEWS (program PTY č. 1)
10	REPEAT	Stiskněte pro opakovaný poslech hlášení navigace nebo informace TMC
	(opakování)	hlášené navigačním systémem. Krátký stisk rovněž umožňuje přerušit právě
	NAV	probíhající hlášení.
	(▼ MUIE)	hlasové funkce informačního systému TMC



### Ovládací prvek u volantu

### **Telefon hands free**

Pro používání funkcí telefonu hands free nejprve správně připojte mobilní telefon. => "Používání telefonu", strana 67.

#### RENAULT -7 1 6 7 OK 2 8 ( t 3 ÷ 6 4 9 ٠ **▲** 1 10 SET 5 . 11

Dálkový ovladač (v závislosti na typu vozu)

1	Tlačítko zapnuto/ vypnuto	<ul> <li>Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí/vypnutí systému audio.</li> <li>Je-li navigační systém dezaktivovaný, systém audio nemůže být aktivovaný pomocí tlačítka zapnuto/vypnuto na dálkovém ovladači.</li> </ul>
2	ZDROJ (SOURCE)	Stiskněte pro změnu zdroje audio ([FM], [AM], [Měnič CD], [AUX]).
3	REŽIM	V režimu zdroj rádio:
	(MODE)	Stiskněte pro změnu režimu ladění ([Preset], [Liste], [Manuální]).
		Držte tlačítko stisknuté pro aktualizaci seznamu rozhlasových stanic
		v režimu [Liste] (Seznam).
		V režimu zdroj CD:
		Stiskněte tlačítko pro změnu režimu přehrávání ([REPEAT 1 CD], ([1 FOLDER RPT])*, [REPEAT 1 PISTE], [RANDOM 6 CD], [RANDOM 1 CD], ([1 FOLDER RAND])*, [RANDOM 6 CD]).
4	5	*: V případě CD ve formátu MP3.
	-	Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce [Loudness].
5	SET	Pokud je zobrazená obrazovka nastavení audio, není toto tlačítko aktivní.
		Stiskněte tlačítko pro přepnutí na obrazovku nastavení audio.
		V obrazovce nastavení audio:
		Stiskněte toto tlačítko pro zavření obrazovky nastavení audio a návrat na
		předchozí obrazovku.

6 ▲▼	V režimu zdroj rádio (zobrazení zdroje rádio na celém displeji): V režimu [Preset] nebo [Liste] stiskněte toto tlačítko pro výběr následující rozhlasové stanice.
	V manuálním režimu [Manuel] stiskněte pro automatické vyhledání
	frekvence, která je k dispozici.
	V režimu zdroj CD (zobrazené zdroje CD na celém displeji): Pokud je CD právě přehráváno, stiskněte tlačítko pro volbu stopy. Pokud je CD MP3 právě přehráváno, stiskněte tlačítko pro volbu
	složky souborů nebo stopy ve zobrazeném seznamu.
	Stiskněte jednou tlačítko <>> pro návrat na začátek stopy právě poslouchaného CD, nebo pokud se zobrazí seznam stop CD MP3.Potom stiskněte ještě jednou, abyste zvolili předchozí stopu.
	V obrazovce nastavení audio:
	Stiskněte tlačítko pro procházení obrazovky, abyste zvolili některý
	prvek. Stiskněte pro nastavení zvoleného prvku
7 🐱 🖂	V režimu zdroj rádio:
	V režimu [Preset] nebo [Liste] stiskněte toto tlačítko pro výběr rozhlasové stanice.V manuálním režimu [Manuel] stiskněte pro
	zmenu třekvence krok za krokem. V manualním rezimu [Manuel] držte tlačítko stisknuté pro automatické vyhledávání frekvence, která je k dispozici. V režimu zdroj CD:
	Stiskněte tlačítko < >>> pro přechod na následující stopu. Stiskněte
	jednou tlačítko < I≪⊲ > pro návrat na začátek právě přehrávané stopy. Stiskněte dvakrát tlačítko < I≪⊲ > pro návrat na předchozí stopu.
	Držte tlačítko < ▷► > stisknuté pro rychloposuv dopředu na právě přehrávané stopě. Držte tlačítko < I≪ > stisknuté pro rychloposuv
	vzad na právě přehrávané stopě.
8 UK	V režimu zdroj CD:
	celý displej stiskněte toto tlačítko pro přepnutí na seznam stop ve zvolené složce souborů. Stiskněte tlačítko pro návrat k seznamu
	<ul> <li>stozek souboru.</li> <li>Tato funkce je k dispozici pouze v režimu zdroj zobrazení CD přes celý displei</li> </ul>
	V obrazovce nastavení audio: Stiskněte pro potvrzení volby prvku.
9 i	Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce [Info
	Držte tlačítko stisknuté pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce [PTY].
	Pokud je zobrazená obrazovka nastavení audio, není toto tlačítko aktivní.
10 1~6	Při nastaveném zdroji rádio:
	Držte tlačítko stisknuté pro uložení frekvence rozhlasové stanice
	uo pameu. Stickněte pro véběr přednactavoné regulacové stanice
	V režimu zdroj CD.
	Stiskněte pro zvolení drážky uložení CD
	Držte tlačítko <1> nebo <2> stisknuté pro změnu složky souborů.
	pokud právě přehráváte CD MP3.

10 +/-

Stiskněte tlačítko pro zesílení/zeslabení hlasitosti zdroje zvuku. V obrazovce nastavení audio: Stiskněte pro úpravu zvoleného prvku.



## Zobrazení hlavního režimu (MAIN)

Držte stisknuté tlačítko <MAP> pro zobrazení režimu MAIN.

 Je-li určená trasa až do cílové stanice a systém audio aktivovaný, zobrazí se následující obrazovka.



• Pokud není určená trasa až do cílové stanice a systém audio je dezaktivovaný, zobrazí se následující obrazovka.



\*\* Zobrazení obrazovky závisí na nastaveném zdroji audio a na tom, zda je či není zvolená trasa až do cílové stanice.

## Určení polohy vozu na obrazovce mapy

Navigační systém vypočítává polohu vozu v reálném čase a zobrazuje příslušnou ikonku na mapě v závislosti na informacích příjímaných ze satelitů GPS a informací, které mu předává vozidlo (rychlost a směr jízdy vozu).

- 🖙 Barva značky GPS na mapě udává kvalitu příjmu, který umožňuje určit polohu vozu:
  - Zelená: normální příjem signálu
  - Šedá: příjem signálu není možný, nebo je zhoršený.

Níže uvedené podmínky mohou narušit příjem signálu:

- Krytá parkoviště, garáže, tunely nebo při průjezdu pod mostními konstukcemi.
- Zóny s hustou zástavbou výškových budov.
- Zóny s hustým lesním porostem.
- Při silných deštích nebo za bouřek.
- V horských údolích.

#### Poznámky:

- Po přepravě vozu vlakem nebo lodí se může stát, že navigační systém bude potřebovat několik minut k tomu, aby zobrazil přesnou polohu vozidla.
- Po výměně baterie bude trvat asi 15 minut, než navigační systém zobrazí přesnou polohu vozidla.

## Použití

## Zobrazení obrazovky s mapou

### Typy zobrazení

Systém nabízí dva typy pohledu: pohled na mapu a pohled z ptačí perspektivy (Birdview). Pohled na mapu zobrazuje mapu ve dvojrozměrném systému na způsob mapy silniční sítě. Umožňuje vyhledání cílové stanice a kontrolu silnic na trase, po nichž je třeba jet.



Pohled Birdview (neboli z ptačí perspektivy) je hloubkový pohled.

Umožňuje prostorovou identifikaci trasy, protože nabízí panoramatický pohledna velkou vzdálenost.

			0*	19100 C	
Lonschanp	Avenue	0/léna	2.0	Cour	Albert I
Place De V	larsovie (	Branty	Quan Branly	//¥	illa Bosqu
Nôtre Quai l	Branty	Avenue	Elisée Reolus	Squar	Ra GPS
	Avenue P	iere a	ti Avenue E	Lisée R	olus
- 500m 🔞 🗆 🗅		•			

Máte možnost zobrazit oba typy pohledu současně na rozdělené obrazovce. Zvolte požadovaný typ zobrazování, který vám lépe vyhovuje. => "Typ mapy" strana 45.

## Zobrazované symboly



- Ikonka vozidla Ikonka vozidla udává polohu vozidla a jeho jízdní směr (vůz se nachází na špičce šipky)
- 2 Navigační bod udává změny směru na trase
- 3 Zobrazení času (v závislosti na vozidle)
- 4 Kontrolka GPS udává kvalitu příjmu signálů GPS přijímaných ze satelitu
- 5 Kontrolka TMC udává kvalitu příjmu signálů o dopravní situaci (TMC). Název

poskytovatele služeb je zobrazen po příjmu signálu => "Informace" Šedá: příjem signálu není možný nebo je zhoršený.

- Zelená: normální příjem signálu
- 6 Zobrazení vzdálenosti zbývající do příjezdu do cílové stanice
- 7 Odhadovaný čas příjezdu udává délku trvání trasy až do cílové stanice
- 8 Vypočítaná vzdálenost
- 9 Kompas
- 10 Měřítko mapy
- [11] Zobrazování vnější teploty
- 12 Zobrazování příjmu telefonických hovorů
- [13] Šipka udávající příští zatáčku nebo příští křižovatku

#### barevné vyobrazení vozovky

- Dálnice: Žlutá lemovaná červenou
- Hlavní silnice: Červená
- Vedlejší silnice: Žlutá
- Ulice: Bílá

## Kartografické symboly

Tento navigační systém používá symboly pro zobrazení zájmových bodů (POI).



Na mapě se zobrazují následující kartografické symboly:



### Trojrozměrné ikonky (zde uvádíme několik příkladů)

Trojrozměrné ikonky se zobrazují pouze při pohledu z ptačí perspektivy (Birdview)

The

Letiště



Radnice/Obecní úřad



Park

Budova



Železniční nádraží



### Symboly, jejichž parametry může nastavit uživatel

"Ikonky zájmových bodů (POI)" => strana 45



Nemocnice

- 🖉 Če
- Čerpací stanice/benzínová 🔙 Hotel

Restaurace

P Parkoviště

## Manipulace se zobrazenými mapami

### Přemísťování na mapě

Mapu můžete posunovat pomocí joysticku: pohněte s joystickem do požadovaného směru přemísťování.

Ikonka vozu se změní na zaměřovač a mapa se posouvá, dokud joystick držíte nakloněný.



Mapa se současnou polohou vozu

přesunutá mapa

🖙 Stiskněte tlačítko <MAP> pro návrat do zobrazení aktuální polohy vozu.

🖙 Stiskněte joystick během zobrazování mapy pro zobrazení menu

uložení místa do paměti, nastavení cílové stanice atp. => "Vložení cílové stanice z mapy" strana 32.

### Zoom vpřed/vzad

Můžete zvětšit nebo zmenšit měřítko mapy pomocí tlačítka <ZOOM> Stiskněte tlačítko <ZOOM> tak, abyste zobrazili nastavované měřítko. Pro změnu měřítka mapy nakloňte, nebo otáčejte joystick

## Typy menu a jejich používání

### Hlavní menu

Stiskněte tlačítko <DEST> <ROUTE> <TEL> < INFO> nebo <SET> na centrálním ovládacím prvku tak, abyste zobrazili příslušné menu.

Příklad: Menu cílová stanice zobrazené po stisknutí tlačítka <DEST>



#### Volba položky v menu

Pro procházení jednotlivých položek některého seznamu otočte joystickem jedním či druhým směrem,

nebo jej nakloňte dopředu či dozadu.

Pro výběr specifické položky stiskněte joystick.

- 🖙 Stiskněte tlačítko <BACK> pro návrat na předchozí obrazovku.
- 🖙 Stiskněte tlačítko <MAP> pro zobrazení mapy.

#### Obrazovka se znaky

Destination > Adresse											
PAYS FRANCE											
VILLE	-										
RUE											
N?											
Toutes ville	s	5 der	nières	5					Syn	nboles	5]
ABC	DE	[ <b>F</b> ]	G	H		J	K	L	M	NIC	)]
PQR	SIT	<b>U</b>	V	W	X	Y	2			* [[8	8]
1 2 3	4 5	6	[7]	8	9	0	<b></b>	-	OK	/Liste	

- Pomocí joysticku zvolte políčko, do něhož chcete vložit informaci (příklad: země, město atp.).
- Na políčko najedete nakloněním nebo otočením joysticku.
- Stiskem zvolte příslušné políčko.
- Stejným způsobem vložte do políčka jednotlivé znaky.
- Potvrďte informaci vloženou do políčka tak, že zvolíte OK a přejdete na následující políčko.
- Pokud se jasně rozsvítí položka [←], stiskněte joystick pro smazání posledního vloženého znaku.

Rovněž je možné smazat poslední vložený znak stisknutím tlačítka <BACK>

položky.

- · Zobrazené položky menu se mění v závislosti na menu:
- · Symbole (Symbol)

umožňuje zobrazování akcentovaných znaků

- Minuscules (Malá písmena)
- umožňuje zobrazit malá písmena (minuskule) umožňuje zobrazit velká písmena (majuskule)

umožňuje zobrazit všechny výsledky vyhledávání, které odpovídají podmínkám, které jste zadali při volbě této

umožňuje nespecifikovat číslo ulice

- Majuscules (Velká písmena) • 5 dernières (5 posledních) umožňuje zobrazit název 5 posledních měst
- Sans N° (Bez čísla)
- OK/Liste (OK/Seznam)

### Obrazovka pro vkládání telefonických čísel

	0_
	1 2 3 4 5 6 7 8 9
[	« * # + OK

Pro vložení čísla telefonu postupujte stejným způsobem, jak je uvedeno v předchozím článku. Zobrazené položky se mění v závislosti na probíhající operaci.

- ← umožňuje mazání posledního znaku
- OK umožňuje spuštění vytáčení vloženého čísla

## V režimu mapa se 2 specifickými menu

### 📕 Z mapy

=> "Přemísťování na mapě" strana 17



#### Mémo. Position (Uložení polohy vozu do maměti)

Zvolte tuto položku pro uložení stávající polohy vozidla do adresáře.

#### POI favoris (Oblíbené zájmové body POI)

Vložte tuto položku pro vyhledávání zájmových bodů (POI) na celé trase a v rámci vašich 5 oblíbených kategorií.

- Své oblíbené kategorie si můžete libovolně upravovat.
   », Nastavení oblíbených POI" strana 49
- Pokud je spuštěná navigace, je možno zobrazovat pouze zájmové body (POI), které se nacházejí na trase.
- Vyberte některý z nabízených zájmových bodů, abyste jej použili (jako cílovou stanici vloženou do adresáře...)

#### Type de carte (Typ mapy)

Zvolte tuto položku abyste nastavili typ pohledu na mapu nebo Birdview\*(z ptačí perspektivy) => "Typ mapy" strana 45

#### Orientation carte (Nasměrování mapy)

Zvolte tuto položku pro změnu nasměrování mapy "Sever nahoře" nebo "Směr jízdy" => "Nasměrování mapy" strana 45

#### **Icones POI (Ikonky POI)**

Zvolte tuto položku pro aktivaci/dezaktivaci zobrazování symbolů POI na mapě => "Ikonky POI" strana 45

#### Mémo. Trace (Uložení úseku)

Zvolte tuto položku pro uložení úseku posledních 20 km projeté trasy. => "Uložení ujeté trasy" strana 48

### Z přesunuté mapy



#### Nouvelle dest. (Nová cílová stanice)

Zvolte tuto položku pro volbu místa, na němž je umístěn zaměřovač, jako cílové stanice. Pokud provedete tuto operaci v případě, že jste již nastavili cílovou stanici, bude původní cílová stanice nahrazena novou cílovou stanicí.

#### Modif. itinér. (Změna trasy)

Pokud jste již nastavili cílovou stanici, zvolte tuto položku pro vložení umístění zaměřovače jako cílové stanice nebo etapy (zastávky). => "Změna trasy" strana 36

#### POI proches (Blízké POI)

Zvolte tuto položku pro výběr POI v okolí zaměřovače.

#### Mémo. position (voir page précédente) [Uložení polohy do paměti (viz předcházející stránka)]

Zvolte tuto položku pro uložení polohy do adresáře

#### **Effacez (Smazat)**

Zvolte tuto položku pro smazání místa uloženého do paměti, na němž je umístěn zaměřovač.

## Navigační systém

#### Vložení mapy

Vozidlo je dodáváno s DVD-ROMem, které obsahuje zeměpisná data. Aby navigační systém mohl fungovat, musí mít přístup k těmto datům. Dejte kontakt, vložte DVD s mapou do příslušného přehrávače. Nyní můžete navigační systém začít používat. 

### Aktualizace mapy

Silniční síť prochází pravidelnými změnami (nové silnice, změny zakázaného směru atd.). Aby vám mohl navigační systém nabízet reálné trasy, nezapomínejte aktualizovat data mapy tak, že inovujete DVD s mapou. Obraťte se na síť RENAULT: aktualizace jsou prováděny jednou ročně.

### Obecná prezentace funkce

Obecně probíhá spouštění navigace ve dvou etapách:

• <u>1. etapa:</u> vložení a potvrzení cílové stanice

Cílovou stanici můžete vložit z menu tlačítka DEST (cílová stanice) nebo tak, že zvolíte cílovou stanici na mapě.

Po vložení cílové stanice se zobrazí obrazovka potvrzení. Kromě potvrzení cílové stanice vám tato obrazovka nabídne před spuštěním navigace možnost upřesnění cílové stanice, uložení cílové stanice do paměti do adresáře atd.

 <u>2. etapa:</u> volba trasy a spuštění navigace Po potvrzení adresy cílové stanice vám navigační systém nabídne trasu (trať mezi výchozím bodem a cílovou stanicí). V této etapě můžete souhlasit s nabízenou trasou, nebo si vyžádat jinou trasu před spuštěním navigace. Po potvrzení trasy začne navigace vašeho vozidla na této trase

### Vložení cílové stanice z menu DEST (cílová stanice)

Pro zahájení navigace musíte nejprve vložit cílovou stanici. Pro vloženícílové stanice stiskněte tlačítko DEST na centrálním ovládacím prvku, abyste získali přístup ke všem možnostem, které systém nabízí. Pokud zvolíte Autres (Ostatní), získáte přístup k ostatním způsobům vkládání cílové stanice.





#### Adresa

Destination > Adresse				
PAYS	FRANCE			
VILLE				
RUE				
Н9				
Toutes ville	s 5 demières Symboles			
ABC	DEFGHIJKLMNO			
PQR	S T U V W X Y Z / &			
1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 ← OK/Liste			

Zvolením této položky se displej přepne do režimu klávesnice. Nyní můžete vložit adresu písmeno za písmenem (země, město, ulice atd.).

- 1. Pro vložení názvu země zvolte příslušné políčko, potom zvolte zemi cílové stanice v nabídnutém seznamu.
- Po najetí do políčka města vložte jednotlivá písmena názvu města cílové stanice a potom zvolte položku <0K/liste>. Nyní zvolte město cílové stanicce v nabídnutém seznamu.
  - Poznámka: během vkládání vám systém může sám nabídnout seznam měst, odpovídající již vloženým písmenům. V takovém případě postupujte stejným způsobem a zvolte v seznamu město cílové stanice.
  - Poznámka: systém uchovává v paměti 5 posledních měst, která jste vložili v režimu klávesnice. Zvolením položky <5 dernières villes> (<5 posledních měst>) můžete přímo zvolit některé z těchto měst.
  - Poznámka: pokud si přejete navigaci do města bez přesně zadané adresy, zvolte <centre ville> (<centrum města>) poté, co jste vložili název města.
- Pro vložení názvu ulice postupujte stejným způsobem jako při vkládání názvu města, tj. vložte jednotlivá písmena názvu.
- Nyní vložte název ulice a potom zvolte <0K>.
   Poznámka: Vložte přímo název ulice. Není třeba vkládat typ ulice (ulice, třída, bulvár atd.).

#### Adresář



Pokud zvolíte tuto položku, můžete zvolit jako cílovou stanici, adresu/vstup, kterou/který jste vložili do paměti adresáře.

Destination > Carnet d'adress	es:
nom	Eglise Sain
Classer par	
A AV. DE NEW-YORK	
A AV. GUSTAVE EIF	De New Ca
V VILLA SAÏD	Quai
(Vide)	(S)
S.	100,01
<ol> <li>Sélectionne cette adresse comm</li> </ol>	ne lieu de destination

Zvolte v seznamu uložených adres adresu cílové stanice. Pro snadnější vyhledávání přesné adresy v adresáři můžete zvolit řazení nabídky adres v seznamu různými způsoby.



#### • Classement par numéro (Řazení podle čísla)

Tento způsob umožňuje zobrazení adres vložených do adresáře podle číselného vzestupného pořadí.

- Classement par nom (Řazení podle názvu) Tento způsob umožňuje zobrazení adres vložených do adresáře podle abecedy.
- Classement par icône (Řazení podle ikonky)

Po zvolení specifické ikonky systém zobrazí seznam obsahující adresy v adresáři přiřazené k této ikonce. Poznámka: při ukládání nové adresy do paměti je možné přiřadit k této adrese název, zvolit pro tuto adresu místo, nebo k ní přiřadit skupinu a ikonku.

#### • Classement par groupe (Řazení podle skupiny)

Po zvolení specifické skupiny (rodina, přátelé, volný čas atd.) systém zobrazí seznam, který bude obsahovat pouze adresy v adresáři, které patří k této skupině.

• Item "vide" (Položka "prázdný"): uložení adresy do adresáře Uložení adresy do adresáře se běžně provádí v nastaveních (tlačítko SET). Pokud ale nenajdete adresu, kterou hledáte, protože jste ji předtím neuložili do paměti, systém vám nabídne možnost, jak toto uložit do paměti tak, že zvolíte položku "vide" "(prázdný)" zobrazenou na posledním řádku nabídnutého seznamu. Tímto způsobem nemusíte opustit menu DEST, abyste provedli toto uložení do paměti. Poté, co jste zvolili položku "vide" "(prázdný)", systém vám nabídne různé způsoby vložení této nové adresy. Podrobnější informace o nabízených způsobech vložení najdete v jednotlivých způsobech vkládání, které jsou popsány v této kapitole (Vložení cílové stanice).

Po uložení adresy do paměti se systém chová, jako byste tuto adresu zvolili jako adresu cílové stanice z adresáře.

#### POI favoris (Oblíbené POI)

<b>}</b> 20	Destination > POI favoris
	1 STATION SERVICE
	2 RESTAURANT
	3 PARKING COUVERT
	4 Hôtel
	5 Hôpital
/	
(	Affiche la liste des POI favoris correspondants

Po zvolení této položky vám systém nabídne možnost vyhledání a následné volby POI, který se nachází v blízkosti vozidla a patří do některé z vašich 5 oblíbených kategorií.

#### Poznámka:

Těchto 5 kategorií je přednastaveno při dodání vozidla. Změna kategorií se provádí v nastaveních (funkce/tlačítko SET). Podrobnější informace najdete v kapitole "Nastavení oblíbených POI" na straně 49.

Po zvolení kategorie se zobrazí seznam POI v závislosti na vzdálenosti,

kterou je třeba ujet.

Pro výběr některé položky ze seznamu jako cílové stanice proveďte její volbu.

#### Poznámka:

Jakmile najedete kurzorem na položku, zobrazí se poloha POI na mapě, umístěné v pravé části displeje.

Pokud zvolíte "le long de l'itinéraire" "(podél trasy)", systém zobrazí v rámci nedalekých POI pouze zájmové body, které se nacházejí na trase vozu. Tuto položku je možno zvolit pouze tehdy, je-li spuštěná navigace.

Points d'intérêts POI (Zájmové body POI)

ß	Destination > Points d'intérêt (POI)	
	Parinom	
	Restaurants	
	Magasins	
	Centre Auto	
/	Voyages	
-	1/9	
i	Affiche les catégories correspondantes	

Po zvolení této položky můžete vyhledat cílovou stanici, která patří do specifické kategorie v rámci všech kategorií, které systém nabízí. Toto vyhledávání je možno provádět i ve vámi vybraném městě, tedy nikoliv pouze v blízkosti vozidla.

Po zvolení kategorie se displej přepne do režimu klávesnice, abyste mohli vložit název města a případně název POI v rámci vybrané kategorie.

Destination > Points d'intérêt (POI)				
PAYS	FRANCE			
VILLE				
CATEGORIE	RESTAURANT			
NOM				
Toutes ville	s 5 dernières PO1 pro	ches Symboles		
ABC	DEFGHIJ	K L M N O		
P Q R	STUVWXY	Ζ[		
1 2 3	<b>4 5 6 7 8 9</b> 0	← OK/Liste		

- 1. Pro vložení názvu země zvolte příslušné políčko, potom zvolte zemi cílové stanice v nabídnutém seznamu.
- Po najetí do políčka město vložte jednotlivá písmena názvu města cílové stanice a potom zvolte položku <0K/liste>. Nyní zvolte město cílové stanice v nabídnutém seznamu.
- 3. Pokud vyhledáváte název specifického POI ve vybraném městě, vložte postupně písmena názvu tohoto zájmového bodu POI do políčka NOM (NÁZEV) stejným způsobem jako vkládání názvu města. Po vložení názvu zvolte OK. Pokud nehledáte specifický název, zvolte OK, aniž byste vložili údaj do políčka NOM (NÁZEV).

#### Poznámka:

Pokud chcete vyjet seznam POI vybrané kategorie, které se nacházejí v blízkosti vozidla, zvolte "POI proches" "(blízké POI)" bez toho, že byste vložili informaci do políčka PAYS (ZEMĚ) a VILLE (MĚSTO). Systém pak zobrazí seznam POI seřazený v závislosti na vzdálenosti od vozidla. Po zvolení opce "classer par …" "(seřadit podle …)" se zobrazí seznam podle abecedy.

#### Domicile (item du menu Autres) [Bydliště (položka v menu Ostatní)]

Po zvolení této položky systém přímo vybere příslušnou adresu, kterou jste uložili do paměti, přičemž tato operace nevyžaduje žádný zásah či pokyn z vaší strany.

#### Poznámka:

Uložení adresy bydliště se normálně provádí v nastaveních (tlačítko SET). Pokud zvolíte BYDLIŠTĚ (DOMICILE) bez předchozího uložení příslušné adresy, systém vám nabídne jiné způsoby, jak vložit adresu a jak ji uložit do paměti. Podrobnější informace o jednotlivých nabízených způsobech vložení najdete v jednotlivých způsobech vkládání, které jsou popsány v této kapitole (Vložení cílové stanice).

Po uložení adresy do paměti se systém chová, jako byste zvolili BYDLIŠTĚ (DOMICILE) s adresou, která je již uložena v paměti.

# Destinations précédentes (item du menu Autres) [Předchozí cílové stanice (položka menu Ostatní)]



Po výběru této položky vám systém nabídne jako volbu cílové stanice některou z cílových stanic, které jste předtím vložili. Tyto údaje se ukládají do paměti automaticky.

#### Point de départ précédent (item du menu Autres) [Předchozí výchozí bod (položka v menu Ostatní)]

Po zvolení této položky vás bude systém navigovat, aby vás dovedl do výchozího bodu předchozí navigace.

# Itinéraires mémorisés (item du menu Autres) [Trasy uložené v paměti (položka menu Ostatní)]

p	Destination > Itinéraires mémori	sés	
	1 AVENUE GUSTAVE EIFFEL		0
	2 AVENUE DE NEW-YORK		
	3 VILLA SAÏD		
	4 (Vide)		
	5 (Vide)		
6	Accès à la gestion (modifier/effac	er) de cet itinéra	ire

Součástí trasy jsou zastávky a konečná cílová stanice. Pokud zvolíte tuto položku, máte možnost zvolit trasu, kterou jste předtím vložili do paměti.

# Entrée/sortie d'autoroute (item du menu Autres) [Vjezd na dálnici/výjezd z dálnice (položka menu Ostatní)]

Po zvolení této položky se displej přepne do režimu klávesnice.

Destination > Entrée / Sortie d'autoroute			
PAYS	FRANCE		
AUTOROUTE			
		Symboles	
ABC	DEFGHIJKL	MNO	
PQR	STUVWXYZ	- [ ' [ & ]	
1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 🗲	OK/Liste	

- 1. Pro vložení názvu země zvolte příslušné políčko, potom zvolte v nabídnutém seznamu zemi cílové stanice.
- Pro vložení názvu dálnice. Systém vám nabídne volbu mezi vjezdem na dálnici a výjezdem z dálnice. Zvolte požadovanou položku.

#### Poznámka:

Po zvolení země můžete vložit pouze název dálnice.

Destination > Intersection			
PAYS	FRANCE		
VILLE			
1ère RUE			
2ème RUE			
Toutes ville	s 5 demières	Symboles	
ABC	DEFGHIJKL	MNO	
PQR	STUVWXYZ		
1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 ←	OK/Liste	

#### Intersection (item du menu Autres) [Křižovatka (položka v menu Ostatní)]

- 1. Pro vložení názvu země zvolte příslušné políčko, potom zvolte v nabídnutém seznamu zemi cílové stanice.
- Po najetí do políčka města vložte jednotlivá písmena názvu města cílové stanice a potom zvolte položku <0K/liste>. Nyní zvolte město cílové stanicce v nabídnutém seznamu.
- 3. Pro vložení prvního názvu ulice postupujte stejným způsobem jako při vkládání názvu města, tj. vložte jednotlivá písmena názvu. Nyní zvolte OK/Liste, potom vyberte první ulici v seznamu, který je vám nabídnut.
- Poté, co jste vybrali první ulici, můžete vložit buď pomocí klávesnice název druhé ulice, nebo zvolením OK/List vybrat v seznamu některou z ulic, které křižují první ulici.

#### Centre-ville (item du menu Autres) [Centrum města (položka v menu Ostatní)]

pestinat	tion >Centre ville	
PAYS	FRANCE	
VILLE		
	5 dernières	Symboles
ABC	DEFGHIJKL	MNO
P Q R	STUVWXYZ	-   '  &
1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 ←	OK/Liste

- 1. Pro vložení názvu země zvolte příslušné políčko, potom zvolte zemi cílové stanice v nabídnutém seznamu.
- Po najetí do políčka města vložte jednotlivá písmena názvu města cílové stanice a potom zvolte položku <OK/liste>. Nyní zvolte město cílové stanicce v nabídnutém seznamu.
   Poznámka: máte možnost rovněž zvolit centrum tak, že zvolíte ADRESA (ADRESSE) poté, co jste stiskli tlačítko CÍLOVÁ STANICE (DEST) (viz začátek této kapitoly).

### Potvrzení cílové stanice



#### Poznámka:

Tato obrazovka se nezobrazí, pokud jste cílovou stanici vložili přes funkci "Domicile" "(Bydliště)" nebo "Itinéraires mémorisés" "(Trasy uložené v paměti)". V takovémto případě přejděte přímo na pokyny uvedené v kapitole "Volba trasy a spuštění navigace" na straně 33. Tato obrazovka vám umožní provedení různých operací ve zvolené cílové stanici.

#### Poznámka:

Až do této etapy se můžete vracet zpět stisknutím tlačítka BACK. Avšak po potvrzení cílové stanice (volba OK) již nemůžete změnit cílovou stanici, v opačném případě musíte zopakovat proces vkládání cílové stanice od začátku.

#### OK

Volba této položky umožňuje potvrdit vloženou cílovou stanici a pokračovat v procesu spuštění navigace. Pokud již navigace běží, bude automaticky zrušená.

#### Ajuster la position (Upřesnění polohy)

Pokud neznáte přesnou adresu cílové stanice, ale znáte sousední adresu, můžete tuto adresu vložit v režimu klávesnice. Potom zvolte "Ajuster la position" "(Upřesnit polohu)", změňte polohu cílové stanice přímo na mapě ve dvojrozměrném zobrazení.



Po zvolení položky se zobrazování přepne na dvojrozměrnou mapu přes celý displej se záměrnou značkou umístěnou na vložený bod cílové stanice. Nakláněním joysticku můžete přemístit tento bod cílové stanice. Po nastavení záměrného bodu na požadovanou cílovou stanici stiskněte joystick pro potvrzení tohoto nového bodu cílové stanice, který nahradí bod cílové stanice, který jste vložili jako první v pořadí.

Obrazovka se přepne na displej potvrzení. Potom můžete i provádět další operace, nebo dokončit proces, abyste mohli spustit navigaci stisknutím OK.

#### Modif. Itinéraire (Změna trasy)



Tato položka umožňuje přidat cílovou stanici na trasu, po níž probíhá navigace:

- jako zastávku mezi výchozím bodem a cílovou stanicí, k níž vás systém naviguje,
- jako cílovou stanici: původní cílová stanice se změní na etapu nebo zastávku na trase. Podrobnější informace o nabízených funkcích najdete v kapitole "Změna trasy" na straně 34.

#### Info. POI (Informace o zájmových bodech POI)

🚧 Destir	nation > Points d'intérêt (POI)	
P Adresse Téléphone	NAGOYA 16 RUE BREY 17E ARRONDISSEMENT PARIS 1LE-DE-FRANCE +(33)-(01)-45726168	Carte Appeler
<ul> <li>Perme</li> </ul>	t de localiser le POI sur la carte	

Tato funkce umožňuje:

- Získat informace o příslušném zájmovém bodu POI (adresa, číslo telefonu)
- Telefonovat na tento zájmový bod POI

Pro návrat na obrazovku potvrzení zvolte položku "carte" "(Mapa)", nebo stiskněte tlačítko BACK.

#### Mémo. Position (Uložení polohy do paměti)

Po zvolení této položky systém uloží do paměti adresáře vloženou cílovou stanici.

#### Poznámka:

Na rozdíl od nabízených způsobů ukládání do paměti:

- ve správě adresáře funkce SET,
- v položce "carnet d'adresses" "(adresář)" funkce DEST (viz "Vložení cílové stanice" strana 21), tento režim neumožňuje přiřadit k této nové adrese takové znaky jako jméno, číslo, skupina, ikonka atd.

Můžete však k této adrese přiřadit znaky ve správě adresáře ve funkci SET.

#### Vložení cílové stanice z mapy

Pro vložení cílové stanice z mapy musí být na displeji zobrazena mapa ve dvojrozměrném režimu. Pro zobrazení mapy stiskněte tlačítko MAP. Pokud je zobrazena trojrozměrná mapa, musíte změnit typ mapy, abyste přepnuli do zobrazování ve dvojrozměrném režimu. Pro přepnutí na zobrazování mapy ve dvojrozměrném režimu viz kapitola "Typy zobrazení" na straně 14 a kapitola "Nastavení" na straně 44.



Po zobrazení mapy ve dvojrozměrném režimu pohybujte joystickem shora dolů a zleva doprava pro přemísťování na mapě. Při prvním pohybu s joystickem se zobrazí záměrná značka. Pokračujte v přemísťování této zaměřovací značky, dokud nedosáhnete požadovaného bodu cílové stanice.

Pokud se zaměřovací značka nachází na bodu cílové stanice, stiskněte joystick, abyste tento bod zvolili jako cílovou stanici. Zobrazí se menu Mapa, které nabízí následující položky:

- · Ajouter destination (Přidat cílovou stanici)
- Modif. Itinéraire (Změna trasy)
- POI favoris (Oblíbené POI)
- · Mémo. position (Uložení polohy do paměti)
- Effacer (Smazat)

Poznámka: Při přemísťování na mapě můžete kdykoliv změnit měřítko mapy: stiskněte tlačítko ZOOM pro změnu měřítka. Po změně měřítka stiskněte znovu tlačítko ZOOM, abyste mohli pokračovat v přemísťování na mapě.

Pokud zvolíte "Ajouter destination" "(Přidat cílovou stanici)", bude bod zvolený na mapě považován za cílovou stanici. Pokud již probíhá navigace do jiné cílové stanice, bude tato navigace zrušena.

Poznámka: podrobnější informace o funkcích, které nabízejí jednotlivé položky menu najdete v části "Potvrzení cílové stanice" na straně 30.

## Volba trasy a spuštění navigace



Tato obrazovka umožňuje provádění různých operací na trase (trať mezi výchozím bodem a cílovou stanicí:

- Départ (start),
- autres itinéraires (ostatní trasy),
- informations sur l'itinéraire proposé/choisi (informace o nabízené/zvolené trase),
- etape > modifier l'itinéraire (změna trasy).

#### Départ (start)

Tato položka umožňuje spuštění navigace do bodu cílové stanice. Navigace probíhá po etapách nebo se zastávkami, pokud jste je vložili na trasu jednotlivé etapy (nebo projížděné body) mezi výchozím bodem a cílovou stanici.

#### Autres itinéraires (ostatní trasy)

Trasa, kterou nabízí systém, je zobrazena na mapě v pravé části displeje. Tato trasa zohledňuje preferenční kritérium (automaticky přednastavené), uložené v nastaveních (tlačítko SET).

Položka "Ostatní trasy" umožňuje okamžité zobrazení 3 tras, které jsou vypočteny podle různých kritérií:

- Itinéraire le plus court (nejkratší trasa).
- Itinéraire le plus rapide (nerychlejší trasa).
- Itinéraire permettant d'éviter les autoroutes (trasa, která nevede po dálnicích).

Najeďte kurzorem na některou položku, v pravé části displeje se zobrazí příslušná trasa.



Informations sur l'itinéraire proposé/choisi (informace o nabízené/zvolené trase)

Tato funkce umožňuje:

- · zobrazit krok za krokem sledování nabízené trasy,
- · simulaci navigace na této trase,
- a to před spuštěním navigace.

#### Etape > Modifier l'itinéraire (změna trasy)



Tato položka umožňuje vytvoření specifické trasy, kterou systém nenabízí v menu "Ostatní trasy" tak, že můžete přidat:

- mezietapy mezi výchozím bodem a cílovou stanicí,
- konečnou cílovou stanici: předtím vložená cílová stanice se změní na etapu.

Podrobnější informace o nabízených funkcích najdete v kapitole "Změna trasy" na straně 36.

#### Navádění po trase

Po zvolení položky start započne navádění: systém vás navádí po jednotlivých etapách až do konečné cílové stanice:

- · pomocí zobrazování jednotlivých typů obrazovek a různých naváděcích informací,
- pomocí hlasového navádění.

#### Obrazovky navigace a režimy zobrazování



Zobrazování mapy přes celý displej (ve dvojrozměrném nebo trojrozměrném režimu) je automaticky přednastavený režim zobrazování.



Při navigaci na trase v režimu zobrazení mapy přes celý displej se systém v blízkosti křižovatky automaticky přepne do režimu zobrazování pomocí rozdělené obrazovky. Toto zobrazování obsahuje:

- · zoom křižovatky v levé části displeje,
- mapu (v dvojrozměrném nebo třírozměrném režimu zobrazení v závislosti na nastavení) v pravé části.

Po projetí křižovatkou se systém automaticky přepne do režimu zobrazování mapy přes celý displej. Pokud si přejete přepnout do režimu zobrazování přes celý displej před automatickým provedením návratu, stiskněte tlačítko MAP.

Kromě režimu zobrazení mapy přes celý displej máte možnost aktivovat jiné doplňkové režimy zobrazování v menu "Préférences guidage > Ecrans de guidage" "(Oblíbené opce navigace > Obrazovky navigace"), které je přístupné pomocí tlačítka ROUTE (SILNICE) nebo SET:

- permanentní zobrazování zoomu křižovatky,
- nebo permanentní zobrazování cestovního příkazu.

Po aktivaci jedné nebo druhé možnosti zobrazování můžete postupnými stisky tlačítka MAP přepínat ze zobrazení mapy přes celý displej na permanentně aktivované zobrazování.

#### Hlasové navádění

Pokud se vozidlo nachází v blízkosti křižovatky, na níž je třeba změnit směr, je tato změna směru ohlášena prostřednictvím hlasového navádění.

#### Poznámka:

Toto hlášení se může lišit v závislosti na typu silnice a rychlosti vozidla.

### Řízení trasy během navádění

Pokud probíhá navádění na trase, můžete kdykoliv provádět operace na trase pomocí funkcí nabízených pod tlačítkem (CESTA) ROUTE. Tato funkce nabízí následující možnosti:

- · Annulation/reprise de guidage d'itinéraire (zrušení/opětovné spuštění navádění na trase)
- Modification d'itinéraire (změna trasy),
- · Critéres de calcul d'itinéraire par défaut (kritéria automatického vypočítávání trasy),
- · Informations sur l'itinéraire (informace o trase),
- · Préférences de guidage (oblíbené opce navádění).

#### Zrušení/Opětovné spuštění navádění na trase



Pokud probíhá navigace na trase, můžete navigaci kdykoliv zastavit tak, že zvolíte "arrêter le guidage en cours" "(vypnout probíhající navigaci)". Pro opětovné spuštění vypnuté navádění zvolte "reprendre le guidage d'itinéraire" "(znovu spustit navigaci na trase)".

#### Modifier l'itinéraire (změna trasy)

Toto menu nabízí následující funkce:
### - Déviation (itinéraire bis) [objížďka (náhradní trasa)]



Pomocí této položky můžete systém požádat, aby vás odklonil od nabízené trasy ve zvolené vzdálenosti (1 km, 2 km, 5 km, 10 km).

### - Détour trafic TMC (odklonění dopravy TMC)

►PP Itinéraire > Modifier l'itinéraire	
Déviation (itinéraire bis)	
Détour trafic TMC	
Recalculer l'itinéraire	
Etapes et destination	
Mémoriser l'itinéraire en cours	
Affiche la proposition de détour relative aux info	s trafic TMC

Po zvolení této položky vás systém informuje o událostech na trase a nabídne vám jinou trasu. Pro schválení nově nabízené trasy potvrďte pomocí joysticku. V opačném případě stiskněte BACK nebo MAP pro návrat k zobrazování mapy.

#### - Recalculer l'itinéraire (přepočítat trasu)

tato položka umožňuje přepočítání současné trasy a zobrazit na mapě všechny tři možné trasy (pomocí položky "Autres itin" "(Ostatní trasy)").

- Etapes et destination (etapy a cílová stanice)



Tato obrazovka umožňuje:

- uložit na trasu etapy. Tyto etapy jsou body průjezdu, které systém zohlední při celkovém výpočtu trasy.
- přidat novou cílovou stanici, přičemž se z původní cílové stanice stane etapa. Po zvolení "Ajouter étape" "(přidat etapu)" nebo "Ajouter Dest." "(přidat cílovou stanici)" vám systém nabídne různé způsoby vložení etapy nebo cílové stanice.
- změnit kritéria navigace mezi místem, kde se vůz nachází, a první etapou, mezi dvěma etapami a mezi poslední etapou a konečnou cílovou stanicí. Máte možnost měnit všechna kritéria tak, že vyberete zvolené kritérium. Systém vám pak nabídne na výběr mezi 3 kritérii:
  - Itinéraire le plus court (nejkratší trasa).
  - Itinéraire le plus rapide (nerychlejší trasa).
  - Itinéraire permettant d'éviter les autoroutes (trasa, která nevede po dálnicích).

#### - Mémoriser l'itinéraire (uložení trasy do paměti)

Po zvolení této položky bude trasa uložena do adresáře, přičemž trasa bude zahrnovat cílovou stanici, jednotlivé etapy a kritéria navigace.

#### Critéres de calcul d'itinéraire par défaut (kritéria automatického vypočítávání trasy)

Itinéraire le plus rapide	ON ON
Eviter les autoroutes	O ON
Itinéraire le plus court	O ON
Critères détaillés de calcul	

Systém nabízí 3 hlavní kritéria výpočtu trasy:

- Itinéraire le plus rapide (nerychlejší trasa).
- Itinéraire permettant d'éviter les autoroutes (trasa, která nevede po dálnicích).
- Itinéraire le plus court (nejkratší trasa).

a doplňková kritéria navigace, která jsou přístupná u položky "critéres détaillés de calcul" (podrobná kritéria výpočtu):

- évitez les routes à péage (vyhnout se zpoplatněným silnicím): umožňuje výpočet trasy, která se bude co nejvíce vyhýbat zpoplatněným silnicím.
- emprunter routes à horaires restreints (jet po silnicích s omezenými hodinami provozu): umožňuje výpočet trasy, která nevylučuje silnice s omezenými provozními hodinami.
- utiliser les informations de circulation TMC (používat dopravní informace TMC): umožňuje použití informací RDS-TMC při výpočtu trasy.
- utilisez le réglage des zones à éviter (použít nastavení zón, kterým se chcete vyhnout): umožňuje zohlednit zóny, kterým se chcete vyhnout, při výpočtu trasy a při navigaci.
- utilisez le transport par ferry (použít přepravu trajektem): umožňuje výpočet trasy, který nevylučuje trajektovou dopravu.
- Re-routage ou changement auto. d'itinéraire (přesměrování nebo automatická změna trasy): umožňuje automatické přepočítání trasy, pokud se vozidlo odklonilo od naplánované trasy.

Pokud změníte některé z výše uvedených kritérií, systém automaticky vypočítá novou trasu, aby zohlednil provedené změny.

### Informations sur l'itinéraire (informace o trase)



Tato položka umožňuje:

- Détails (podrobné zobrazení) trati (cestovní příkaz), přičemž toto podrobné zobrazení zobrazuje v pořadí na trase názvy silnic/ulic, po nichž vozidlo jede.
- Visualisat. (zobrazit) sledování nabízené trasy krok za krokem,
- Simulation (simulovat) navigaci na této trase.

#### Oblíbené opce navádění

<b>→</b> PP Itiné	é <b>raire</b> > Préférences guidag	je.	
Ecra	ns de guidage		
Guid	lage actif	ON	] //
Guid	lage vocal	🔍 ON	
/ Vue	jonctions d'autoroutes	I ON	
Flèc	he de guidage	ON ON	
1/7		~	
<ol> <li>Pern</li> </ol>	net de choisir le type d'écrar	n de guidage. (Sort	ie : BACK)

Tato položka umožňuje změnu parametrů navádění (parametry zobrazování a hlasové navigace). Je možno měnit následující parametry navigace:

#### - Ecrans de guidage (obrazovky navádění)

Carte intersection	O ON O
Détails du parcours	O ON

Pomocí této položky můžete aktivovat doplňkové režimy zobrazování v režimu dvojrozměrného nebo třírozměrného zobrazování mapy přes celý displej:

- · permanentní zobrazování zoomu křižovatky,
- nebo permanentní zobrazování cestovního příkazu.

Po aktivaci jedné nebo druhé možnosti zobrazování můžete postupnými stisky tlačítka MAP přepínat ze zobrazení mapy přes celý displej na permanentně aktivované zobrazování, které bude aktivované v tomto menu.

#### Guidage actif (aktivní navádění)

Tato položka zahrnuje vizuální a hlasové navádění. Vypnutím volby "Guidage" "(Navádění)" dezaktivujete vizuální a hlasové informace navigace.

#### Guidage vocal (hlasové navádění)

Na rozdíl od předchozí položky tato položka umožňuje dezaktivovat hlasové navádění a ponechat aktivní pouze vizuální navádění.



### - Vues jonctions autoroutes (pohled na dálniční přípojky)

Pokud je tato položka aktivní během navigace na dálnici, zobrazování se automaticky rozdělí do dvou rozdělených oken, jakmile se vozidlo bude nacházet 1 km od dálniční odbočky. Informace o odbočkách se budou zobrazovat v levém okně.

#### - Flèche de guidage (naváděcí šipka)

Na mapě můžete zobrazit v levé horní části obrazovky přes celý displej naváděcí šipku, která vás bude informovat o příštích změnách směru a příštích zatáčkách.

#### - Nobre d'annonces vocales (počet hlasových hlášení)

Tato položka vám dává na výběr mezi dvěma nebo čtyřmi hlasovými hlášeními navigace před změnou směru.

#### - Vitesses moyennes par voie (průměrná cestovní rychlost)

Tato položka umožňuje nastavení průměrných rychlostí, podle druhu vozovky. Tyto informace umožňují systému odhad přepokládané hodiny příjezdu po výpočtu trasy. Po dezaktivaci automatického režimu AUTO systém nabídne automaticky přednastavené hodnoty pro jednotlivé typy vozovky:

- dálnice: 110 km/hod
- hlavní silnice: 65 km/hod
- vedlejší silnice: 55 km/hod
- silnice v obci: 35 km/hod

Tyto hodnoty můžete měnit. Pro změnu hodnot najeďte kurzorem na typ silnice, pro niž chcete provést změnu, a stiskněte joystick. Pro opětovné automatické přednastavení hodnot stiskněte poslední položku v menu "Vitesses par défaut" "(výchozí nastavení rychlostí)". Po aktivaci automatického režimu AUTO systém při výpočtu hodiny dojezdu zohlední výše uvedené automaticky přednastavené hodnoty, přičemž nezmění vaše individuálně vložené hodnoty.

### Informace

Tlačítko INFO umožňuje:

- zobrazit informace o provozu (RDS-TMC), přičemž tyto informace pocházejí z rozhlasového pásma FM
- zobrazovat informace o aktuální poloze vozidla, přičemž tyto údaje jsou získávány díky lokalizaci GPS

- zobrazovat podmínky příjmu dat GPS a lokalizaci GPS
- identifikovat čísla verze navigačního programu a mapy.

#### Informace o provozu

Systém dodává během řízení vozidla užitečné informace o provozu (TMC nebo "Traffic Message Channel"), přičemž využívá frekvence FM informačního střediska o dopravní situaci. Informace o dopravní situaci jsou následující:

- · les accidents et incidents (nehody a dopravní události)
- l'état de la circulation (provozní situace)
- la présence de travaux (práce na silnici)
- · fermetures/limitations (uzavřené vozovky nebo omezení dopravy na některých vozovkách)
- · les conditions météorologiques (meteorologické podmínky)
- des informations générales (obecné informace)
- les prévisions de circulation (předpověď dopravní situace)
- les prévisions météorologiques (předpověď počasí)

#### Poznámka:

Při příjmu informací TMC o dopravní situaci se zobrazí ikonka TMC, která svítí zeleně. Pokud není příjem informací TMC, ikonka TMC se zobrazí šedě. Tato položka umožňuje přístup k různým funkcím:

- Informations trafic sur l'itinéraire (informace o dopravní situaci na trase): umožňuje zobrazení dopravních informací o trase, po níž probíhá navigace.
- Informations trafic à proximité (informace o dopravní situaci v blízkosti vozidla): umožňuje zobrazit informace o dopravní situaci v blízkosti vozidla (v okruhu 50 km), nezávisle na tom, zda se místa nacházejí na trase vozu či nikoliv.
- Informations trafic sur carte (dopravní informace na mapě): umožňuje zobrazit informace o dopravní situaci na rozdělené obrazovce:
  - podrobnosti každé informace se zobrazují v levé polovině displeje
  - odpovídající lokalizace vozu na mapě.
- Météo (předpověď počasí): umožňuje zobrazit předpověď počasí na mapě
- Prévisions de circulation (předpověď dopravní situace): umožňuje zobrazit předpověď dopravní situace na mapě
- Zones informations trafic personnalisées (informace o dopravní situaci v specificky zvolené zóně)

Po zvolení této položky můžete zadat zobrazování dopravních informací pro specifické pásmo, které jste předtím vložili do paměti. Po zvolení této položky se zobrazí rozpůlená obrazovka:

- v levé části se zobrazuje seznam zón uložených do paměti, podrobnosti o jednotlivých informacích v levé části obrazovky,
- v pravé části se zobrazuje mapa s informacemi o dopravní situaci v zóně označené v levé části

Pokud vyberete "vide" "(prázdná)", můžete tuto zónu uložit na toto místo v seznamu. Po zvolení položky "vide" "(prázdná)" vám systém nabídne jednotlivé způsoby vkládání etapy nebo cílové stanice.

Pokud vyberete zónu uloženou do paměti, nebo pokud vložíte novou zónu, systém nabídne obrazovku, která vám umožní:

- de nommer ou renimmer la dite zone (pojmenovat, nebo přejmenovat příslušnou zónu),
- d'ajuster la position de la zone sur la carte (upřesnit polohu zóny na mapě),
- d'effacer la zone de la mémoire (vymazat zónu z paměti),
- potvrdit například uložení do paměti po změně názvu nebo po vložení nové zóny.
- Réglages informations trafic (nastavení informací o dopravní situaci)

Pomocí této položky můžete zvolit dopravní informace, které chcete zobrazit. Další informace najdete v kapitole "Nastavení Info trafic TMC" na straně 47.

### Nastavení

V tomto oddíle jsou popsána jednotlivá nastavení navigačního systému.

📳 Réglages	
Affichage	
Audio	
Navigation	
Informationsmémorisées	
Volumesretibijos	
1/9	
Accès aux paramètres de l'écran (veille, contraste, le	uminosité,)

Zobrazte menu "Réglages" "(Nastavení)" s potom vyberte položku, která má být nastavena.

- 1. Stiskněte tlačítko <SET>.
- 1. Zvolte položku odpovídající prvku, u něhož chcete nastavit parametry.

# Zobrazování (Affichage)

Je možno aktivovat nebo dezaktivovat zobrazování a upravit kvalitu obrazu zobrazování současně pro denní i noční zobrazování.

### Poznámka:

Denní obrazovka se automaticky přepne na noční obrazovku a zpět po rozsvícení či zhasnutí světlometů. Jsou-li světla vypnutá, zobrazování je nastaveno v denním režimu displeje. Jsou-li světla zapnutá, zobrazování je nastaveno v nočním režimu displeje.

- Ecran noir (Černý displej)
   Zvolte pro dezaktivaci zobrazování. Po vypnutí zobrazování se zobrazí hlášení "Stiskněte tlačítko LIGHT pro ukončení časovaného pohotovostního režimu displeje", potom dojde k vypnutí zobrazování.
- Réglages de jour V režimu zobrazování ve dne mohou být nastaveny následující opce. (Nastavení Luminosite Zvolte tuto položku a pohybujte kurzorem ve denního režimu) (Intenzita osvětlení) směru [+] nebo [-] tak, že otáčíte nebo nakláníte <joystick>, abyste nastavili intenzitu osvětlení, potom pro potvrzení stiskněte <joystick>. Contraste Nastavte kontrast stejným postupem jako u položky [Intenzita osvětlení]. (Kontrast) Fond Tuto opci zvolte pro přechod od světlé barvy (Podsvícení) na tmavou. · Réglages de nuit Zobrazení nočního režimu displeje lze provést stejným způsobem
- Réglages de nuit Zobrazení nočního režimu displeje lze provést stejným způsoben (Nastavení jako [Nastavení denního režimu]. nočního režimu)

# **Navigace (Navigation)**

Máte k dispozici různá nastavení navigace.

### **Ikonky POI (Icônes POI)**

Na mapě je možno zobrazit různé doplňkové symboly (viditelné na vzdálenost 100 m).

- 1. Zvolte položku [Ikonky POI].
- Zvolte typ symbolů, které chcete vidět na zobrazené mapě.
  - Aire de repos (oddychový areál) Hôpital (nemocnice) Care (nádraží)
  - Restaurant (restaurace) Hôtel (hotel)

### Typ mapy (Type de carte)

Je možno nastavit různé typy zobrazování mapy. => "Typy zobrazování "strana 14

- 1. Zvolte položku [Typ mapy].
- 2. Zvolte typ mapy, který chcete nastavit. ы FODT (

– Plan [2D] (naplocho)	dvojrozmerna mapa.
<ul> <li>Vol d'oiseau [3D] (z ptačí perspektivy)</li> </ul>	trojrozměrná mapa.
– [2D/2D] (dvojrozměr. režim/dvojroz. režim)	dvě samostatné dvojrozměrné mapy.
	(levá mapa má nastavení, která se
	nastavují => viz nastavení levé mapy)
<ul> <li>[2D/3D] (dvojrozměr. režim/trojroz. režim)</li> </ul>	dvě nezávislé mapy: vlevo dvojrozměrná
	mapa a vpravo trojrozměrná mapa.
– Carte gauche (levá mapa)	v případě 2 samostatných map nastavte
	parametry levé mapy.

### Nasměrování mapy (Orientation Carte)

Je možno nastavit směr zobrazování mapy.

- 1. Zvolte položku [nasměrování mapy].
- 2. Zvolte položku odpovídající prvku, u něhož chcete nastavit parametry.

-	Orientation nord (směr sever)	Nasměrování pevné mapy tak, že se směr nachází
		nahoře.
-	Orientation véhicule	Nasměrování mapy v závislosti na vozidle (směr jízdy
	(směr jízdy vozidla)	směřuje na sever).
-	Véhicule en bas de carte	Umístěte ikonku vozidla na dolní okraj displeje. Tímto
	(vozidlo ve spodní části mapy)	způsobem docílíte dobré viditelnosti trasy.
		🖙 Tento způsob zobrazování je možný pouze
		v případě, že je nastaven [Plan (2D)] nebo [2D/2D]
		s opcí [Vozidlo na spodním okraji mapy].
-	Angle de vue 3D	Nastavení úhlu pohledu z ptačí perspektivy (mapa
	(trojrozměrný úhel pohledu)	v trojrozměrném režimu). Najeďte kurzorem na [+]
		nebo [-] tak, že otáčíte, nebo nakláníte <joystick>,</joystick>
		potom <joystick> stiskněte pro potvrzení.</joystick>
		🖙 Tato opce je k dispozici pouze je-li nastaven režim
		[Pohled z ptačí perspektivy (3D)] nebo [2D/3D].

### Navádění – Oblíbené

Je možno nastavit parametry navádění (hlasové nebo vizuální).

- 🖙 Položka [Navádění Oblíbené] je rovněž přístupná přes menu <ROUTE>.
- 1. Zvolte položku [Navádění Oblíbené].
- 2. Zvolte položku odpovídající prvku, u něhož chcete nastavit parametry.

– Ecran de guidage	Fixuje obrazovku permanentní navigace:
(Obrazovka navigace)	[Permanentní zobrazování zoomu křižovatky] nebo
	[Podrobné informace o trase].
– Guidage actif	Aktivace nebo dezaktivace navigace na trase. Je-li
(Aktivní navigace)	aktivovaná položka ON, navigace je přerušená. (Trasa,
	po níž probíhá navigace, se již nezobrazuje).
– Guidage vocal	Aktivuje, nebo dezaktivuje hlasovou navigaci.

- Vue jonction d'autoroute Zobrazuje podrobně dálniční přípojky.

- (Pohled na dálniční přípojku) – Flèche de guidage
- (Naváděcí šipka)

(Hlasová navigace)

- Nombre d'annonces vocales (Počet hlasových hlášení)
- Vitesse moyenne par voie (Průměrná cestovní rychlost)

Zobrazuje ikonku navigace v levém horním rohu mapy.

Nastavuje počet hlasových hlášení navigace: [dvě hlášení] nebo [čtyři hlášení].

Nastavuje průměrnou rychlost v závislosti na typu silnice, aby systém mohl vypočítat odhad hodiny dojezdu do cílové stanice v závislosti na stylu vaší jízdy. Naklánějte, nebo otáčejte <joystick> pro nastavení průměrné rychlosti, potom stiskněte <joystick>, abyste volbu potvrdili.

- Pokud je nastaven automatický režim [Auto], odhad času dojezdu do cílové stanice je automaticky vypočítán v závislosti na rychlostních údajích pro silnice na DVD.
- Pokud je zvolena tato položka [Reset], je možno rychlosti vrátit na automaticky přednastavené hodnoty.

### Nastavení zón, kterým se chcete vyhnout (Réglage des zones à éviter)

Pokud existuje zóna, které se chcete vyhnout, nebo zóna, kde dochází k častým dopravním zácpám, a je předem vložena do systému jako Zóna, které se chcete vyhnout, systém vypočte trasu, která se této zóně vyhne.

Vloženou zónu, které se chcete vyhnout, lze rovněž měnit.

- Is Zóna, které se chcete vyhnout, je rovněž uložena v informaci uložené do paměti a je možno ji rovněž měnit z položky [Informations mémorisées (Informace uložené v paměti)]. => "Zóny, kterým se chcete vyhnout" strana 51
- 🖙 Je možno uložit až 10 zón, kterým se chcete vyhnout.

Vložení zón, kterým se chcete vyhnout, a uložení do paměti

- 1. Zvolte položku [zones à éviter (zóny, kterým se chcete vyhnout)].
- 2. Zvolte položku [Vide (prázdná)].
- Zvolte položku [zones à éviter (zóny, kterým se chcete vyhnout)] stejným způsobem, jakým nastavujete cílové místo.
- 4. Nastavte parametry zóny, které se chcete vyhnout.

x 8 8	0
– Nom (název)	Pojmenovává nebo přejmenovává zónu, které se
	chcete vyhnout.
<ul> <li>Ajuster position</li> </ul>	Přidává pozici zóny, které se chcete vyhnout,
(upřesnění polohy)	přemístěním kurzoru na mapě.
– Taille (velikost)	Nastavení velikosti zóny, které se chcete vyhnout:
	[Grand (velká)] [*] – Grand - (velká -), [Moyen
	(středně velká)], [*] Moyen - (středně velká -) a [Petit
	(malá)].
– Evitez autoroute	Pokud je opce dezaktivovaná, vypočítávané trasy
(vyhnout se dálnici)	mohou vést po dálnicích, které vedou přes zónu,
	které se chcete vyhnout.
– Effacez (smazat)	Maže zónu, které se chcete vyhnout.
5. Zvolte položku [OK].	

### Nastavení InfoTrafic TMC (Réglages InfoTrafic TMC)

Je možno nastavit dopravní informace (RDS-TMC).

1.	Zvolte	[Information	trafic	TMC]
••	2.0100	Lunormanon	u uno	11110

Aktivuje nebo dezaktivuje zobrazování dopravních
informací TMC na mapě.
Aktivuje nebo dezaktivuje zobrazování jednotlivých
ikonek TMC na mapě.
Zvolte režim sledování služby TMC.
– Placená služba – Automatická služba
– Veřejná služba – Jiná
🖙 Seznam služeb TMC, které jsou k dispozici,
zobrazíte tak, že zvolíte ikonku [Autre (jiná)].
Tato položka není k dispozici.

 Ajout d'un service trafic (přidání dopravně informační služby)

### Úseky trasy (Traces d'itinéraires)

Je možno zobrazit, nebo uložit do paměti posledních 20 kilometrů trasy, po níž jedete. Trasu, po níž jedete, lze uložit do paměti, nebo měnit.

- 🖙 Je možno uložit až 5 úseků tras, po nichž jedete.
- rs Po uložení sledované trasy je možno tuto trasu zobrazit na mapě v podobě tečkované barevné linky vedle jejího čísla v seznamu.
- res Trasa, po níž jedete, je rovněž uložena v položce "informations mémorisées" "informace uložené do paměti", a rovněž je možno ji měnit v menu "informations mémorisées" "informace uložené do paměti". => Trasy uložené do paměti, strana 51
- 1. Zvolte položku [Nastavení zobrazování trasy].
- 2. Pravým tlačítkem joysticku zvolte položku nastavení.

### Zobrazení sledované trasy

- Itinéraire en cours (aktuální trasa) aktivuje nebo dezaktivuje zobrazování aktuální trasy,
- Liste (1 5) (seznam 1 5)

aktivuje nebo dezaktivuje zobrazování uložené trasy.

### Uložení sledované trasy

- 1. Zvolte uvedené číslo pomocí [Vide (prázdný)] v obrazovce Nastavení zobrazování trasy.
- 2. Jakmile se zobrazí hlášení, zvolte položku [Oui (ano)].

### Změňte uloženou trasu

- 1. Zvolte sledovanou trasu, potom zvolte položku [Editez (editace)].
- 2. Zvolte položku nastavení.
  - Déroulement de la carte Zobrazí mapu pro zobrazení úseku trasy. (posouvání mapy)
  - Nom (název) Pojmenovává, nebo přejmenovává úsek trasy.

Maže úsek trasy.

- Remplacez (nahradit) Nahrazuje úsek uložené trasy úsekem aktuální trasy.
- Effacez (smazat)
- OK

### Nastavení oblíbených zájmových bodů POI (Réglages POIs Favoris)

Pro změnu oblíbených zájmových bodů

- 🖙 Automaticky jsou přednastaveny následující kategorie.
- 1. Zvolte položku [Régláges des étapes (nastavení etap)].
- 2. Zvolte oblíbený bod, který chcete změnit.
- rs Je-li zvolena položka [Réinitialisation (Reset)], systém automaticky vrátí přednastavené oblíbené zájmové body.
- 3. Zvolte hlavní kategorii zájmových bodů.
- 4. V případě potřeby zvolte podkategorii zájmového bodu.

### Přemisťování mapy (Défilement carte)

Je možno nastavit zobrazované informace při manuálním posunování mapy (pomocí joysticku).

1. Zvolte položky, které chcete zobrazit či nikoliv.

### Poloha vozu (Position véhicule)

Je možno nastavit polohu ikonky vozu (aktuální poloha).

- 1. Zvolte položku [Position véhicule (poloha vozidla)].
- 2. Posunujte mapu, abyste nastavili správnou aktuální polohu vozidla pro ikonku vozu.
- Otáčejte nebo naklánějte <joystick> (doprava nebo doleva) pro nastavení správného směru ikonky vozidla.
- Reinicializace navigace na výchozí nastavení (Réinitialiser tous les réglages de la navigation par défaut)

Je možné reinicializovat nastavení na výchozí.

- Po opětovném spuštění všech nastavení již vložené údaje neplatí.
- 1. Zvolte položku [Régláges navigation par défaut (nastavení navigace na výchozí)].
- 2. Jakmile se zobrazí hlášení potvrzení, zvolte položku [Oui (ano)].

# Informace uložené do paměti (Informations mémorisées

Vaše bydliště, místa, na něž pravidelně jezdíte, sledované trasy a zóny, kterým se chcete vyhnout, je možno uložit a měnit.

Uložené trasy a místa mohou být použity při nastavení cílové stanice nebo trasy.



Je možno uložit místo vašeho bydliště. Pokud je již uložené, je možno je měnit, nebo vymazat.

### Uložení místa vašeho bydliště

Jakmile se zobrazí položka [Vide (prázdný)], můžete uložit místo svého bydliště.

- 1. Zvolte položku Vide (prázdný).
- 2. Zvolte metodu uložení z menu a vyhledejte místo svého bydliště.
  - Metodika vyhledávání místa vašeho bydliště je stejná jako metoda používaná pro nastavení cílové stanice.
- 3. Zkontrolujte místo svého bydliště a stiskněte <joystick>.
- 4. Zobrazí se menu změn a potom v případě potřeby nastaví podrobné informace.

– Editez (editujte)	
[Affichez icone (zobrazit ikonku)	] Aktivuje nebo dezaktivuje ikonku bydliště.
[Icone (ikonka)]	Nastavuje parametry ikonky přiřazené k místu bydliště.
[Son (zvuk)]	Nastavuje aktivaci zvuku, jak se přibližuje vaše bydliště.
[Direction (směr)]	Udává směr příjezdu do místa bydliště, aby byl vysílán zvukový signál.
[Distance (vzdálenost)]	Nastavení vzdálenosti, při níž je vysílán zvukový signál.
[Numéro de téléphone (číslo telefonu)]	Uložit telefonické číslo vašeho bydliště (nemůže být používáno pro volání).

### Změna místa vašeho bydliště

- 1. Zvolte položku [Domicile (bydliště)].
- 2. Zvolte položku odpovídající prvku, který chcete změnit.
  - Editez (editace) Zvolte pro změnu prvků. Podrobné informace o všech těchto položkách najdete v této kapitole, viz výše => "Uložení místa vašeho bydliště".
  - Position (poloha) Zvolte pro nastavení místa svého bydliště na mapě.
  - Effacez (smazat) Zvolte pro smazání místa svého bydliště.

### Adresář: (Carnet d'adresses)

Je možno uložit a změnit polohu.

- 1. Zvolte položku [Carnet d'adresses (adresář)].
- Při ukládání nového místa zvolte položku [Vide (prázdný)]. Při změně uloženého místa zvolte vložené místo ze seznamu.
  - Řiďte se pokyny uvedenými v kapitole "Uložení místa vašeho bydliště" a "Změna místa vašeho bydliště" a metodikou pro uložení a změnu místa. => "Místo bydliště" strana 50
- <sup>res</sup> Zvolte položku [Classez les entrées (seřadit vstupy)] pro nové seřazení seznamu. Položky seřazení, které jsou k dispozici, jsou [Par ordre numérique (podle abecedy)], [Par nom (podle názvu)], [Par icône (podle ikonky)] a [Par groupe (podle skupiny)].

### Trasy uložené v paměti (Itinéraires mémorisés)

Je možno uložit až 5 tras. Trasa uložená v paměti zahrnuje: Výchozí bod – Cílovou stanici – Případné etapy – Kritéria pro výpočet trasy.

### Uložení aktuální trasy

- 1. Zvolte položku [Itinéraires mémorisés (trasy uložené v paměti)].
- 2. Zvolte položku [Vide (prázdná)].
- 3. Jakmile se zobrazí hlášení, zvolte položku [Oui (ano)].

### Změna uložené trasy

- 1. Zvolte položku [Itinéraires mémorisés (trasy uložené v paměti)].
- 2. Zvolte trasu, kterou chcete změnit.
- 3. Zvolte položku nastavení.
  - Nom (název) Zvolte pro přejmenování uložené trasy.
  - Remplacez (nahradit) Zvolte pro nahrazení uložené trasy aktuální trasou.
  - 🖙 Po zvolení položky Effacez (smazat) dojde ke smazání uložené trasy.
- 4. Zvolte položku [OK].

### Úseky uložené do paměti (Traces mémorisées)

Trasu, kterou jste právě projeli, můžete kdykoliv uložit a zkontrolovat. => "Zobrazení sledované trasy" strana 48

#### н.

### Zóna, které se chcete vyhnout (Zone à éviter)

Je možno nastavit zónu, které se chcete vyhnout. => "Nastavení zón, kterým se chcete vyhnout" strana 46

### Mazání informací uložených do paměti

Níže uvedené prvky je možno vymazat z adresáře.

- Effacer domicile - Effacer les traces - Effacer les destinations (smazat bydliště) en cours précédentes (smazat projížděné úseky) (smazat předchozí cílové stanice) - Effacer le Carnet Effacer les traces - Effacer les points de d'adresses mémorisées départ précédent (smazat adresář) (smazat úseky uložené (smazat předchozí výchozí do paměti) body) Effacer les zones - Effacer les itinéraires mémorisés à éviter (smazat trasy (smazat zóny, kterým uložené do paměti) se chcete vyhnout)
- 1. Zvolte položku [Effacer infos mémorisées (smazat informace uložené do paměti)].
- 2. Zvolte prvek, který chcete smazat.
- 3. Jakmile se zobrazí hlášení potvrzení, zvolte položku [Oui (ano)].

# Hlasitost a zvuková signalizace (Volume et bips)

· Volume guidage vocal umožňuje nastavení hlasitosti hlasových hlášení (hlasitost hlasového navádění) navigace. Zvolte tuto položku, přesuňte kurzor ve směru [+] nebo [-] tak, že otáčíte, nebo nakláníte <joystick>, potom stiskněte <joystick> pro potvrzení. Guidage vocal Umožňuje aktivovat nebo dezaktivovat navigaci (hlasové navádění) pomocí hlasových hlášení. · Sonnerie téléphone Zvolte pro nastavení hlasitosti telefonického vyzvánění, (vyzvánění telefonu) postupujte stejným způsobem jako při nastavení funkce [Hlasitost hlasové navigace]. Réception téléphone Zvolte pro nastavení hlasitosti příchozích hovorů (příchozí hovor) (nastavení hlasitosti poslechu účastníka hovoru). · Emission téléphone Zvolte pro nastavení hlasitosti odchozích hovorů pro (odchozí hovor) zvýšení hlasitosti poslechu účastníka hovoru. Bips Zvolte pro aktivaci nebo dezaktivaci zvukových (zvukové signály) signálů, které vás upozorňují na nesprávnou manipulaci.

# **Telefon (Téléphone)**

Umožňuje přístup k menu telefon. Další informace najdete v kapitole Telefon na straně 67.

# Hlasové ovládání (Reconnaissance vocale)

Minimální zpětná hlasová vazba: Zvolte pro omezení zpětné hlasové vazby při dialozích hlasového ovládání.

# Hodiny (Horloge)

Hodiny automaticky nastavuje přijímač signálu GPS. Je možno nastavit zobrazování hodin:

- Affichage heure (zobrazování času)
- 12 heures/24 heures (12 hodin/24 hodin)
- Réglage du décalage (nastavení časového posuvu)
- Passage en heure d'été (přechod na letní čas)
- Fuseau horaire (časové pásmo)

Zvolte pro aktivaci nebo dezaktivaci zobrazování hodin.

Zvolte tuto položku, přesuňte kurzor pro přenastavení zobrazování času v režimu 12 hodin a zobrazování v režimu 24 hodin otáčením nebo nakláněním <joysticku>, potom stiskněte <joystick> pro potvrzení. Zvolte tuto položku, posunujte kurzor ve směru [+] nebo [-] pro nastavení hodnoty časového posunu (v intervalu -59 min až +59 min).

Zvolte pro aktivaci nebo dezaktivaci letního času.

Zvolte pro nastavení časového pásma. Po zvolení této položky se zobrazí seznam 21 zemí. Otáčejte nebo naklánějte <joystick> pro procházení seznamu, vyberte ze seznamu zemi a potvrďte stisknutím <joystick>.

- AUTO
- Eniwetok, Kwaialein
- Midway, Samoa
- Hawajské ostrovy
- Aljaška
- Tichý oceán atd.

# Jazyk (Langue)

Je možno měnit jazyk, který systém používá.

Stiskněte tlačítko <SET>, abyste na displeji zobrazili menu nastavení. Potom zvolte položku Jazyk. Zvolte některý z níže uvedených jazyků.

- Angličtina (míle)
   Angličtina (km)
- Němčina
- Španělština
- Francouzština Italština
- Holandština
- Portugalština

## Systém audio

Systém audio se ovládá pomocí audio panelu, <Joysticku> centrálního ovladače a ovladače u volantu.

Pro použití funkcí audio zapněte systém audio ke zdroji napětí.

Pro zapnutí systému audio stiskněte tlačítko Zapnuto/Vypnuto na panelu audio.

Pro vypnutí systému audio stiskněte opětovně tlačítko Zapnuto/Vypnuto na panelu audio.

- V závislosti na vozidle) Po 20 minutách používání funkcí audio pri vypnutém motoru vozu zazní zvukový signál, aby vás upozornil, že napájení bude vypnuto. Chcete-li pokračovat v používání funkcí audio, stiskněte tlačítko Zapnuto/Vypnuto.
- Kada funkcí systému audio je k dispozici a mohou být nastaveny závislosti na aktivním zdroji. Každý stisk tlačítka <levé horní> nebo tlačítka <pravé horní> ovladač u volantu se zapnutým systémem audio umožňuje změnu zdroje v následujícím cyklu: FM, AM, měnič CD, DVD a AUX. AUX se zobrazuje pouze v případě, že je systém vybaven funkcí AUX.
- Pro opakování hlasového navádění nebo předchozích hlášení TMC stiskněte tlačítko <REPEAT NAV> na panelu audio. Pro vypnutí hlasového navádění nebo informací TMC stiskněte tlačítko <REPEAT NAV> v průběhu navádění/vysílání informací.

# Rádio AM/FM

Pro poslech rádia zvolte zdroj rádio.

Pro zvolení zdroje rádio stiskněte tlačítko <AM/FM> na panelu audio.

- Pokud posloucháte rádio během zobrazování obrazovka s mapou, stisknutím tlačítka <AM/FM> přejdete na obrazovku menu rádia a můžete pokračovat v poslechu zvolené rozhlasové stanice. Pokud během zobrazování mapy neposloucháte rádio, stisknutím tlačítka <AM/FM> aktivujete zdroj rádio,který byl zvolený před zapnutím systému.
- Stisknutím tlačítka <AM/FM> během zobrazování obrazovky rádia můžete přepínat mezi AM a FM.
- Tento navigační systém využívá systém RDS. Systém RDS umožňuje vysílání užitečných informací (název rozhlasové stanice, dopravní informace, vysílání rozhlasového programu, čas atd.) rádia FM.

### Volba rozhlasové stanice

Pro zvolení rozhlasové stanice máte k dispozici řadu způsobů.

### Volba rozhlasové stanice pomocí panelu audio

1. Stiskněte některé z tlačítek <1> až <6> na panelu audio.

### Nastavení tlačítek <1> až <6> na panelu audio na oblíbené rozhlasové stanice

 Zvolte rozhlasovou stanici, kterou chcete přednastavit. Stiskněte některé tlačítko <1> až <6> na panelu audio a držte tlačítko stisknuté minimálně po dobu 2 sekund, dokud nezazní zvukový signál. Zvolená rozhlasová stanice je nyní přednastavená na tomto tlačítku.

### Zvolení režimu rádio

 Každým stiskem tlačítka <MODE> na panelu audio měníte režim rádia podle následujícího cyklu.



Režim Rádio může být rovněž nastaven pomocí aktivace tlačítka <dolní část> ovladačů u volantu.

#### Nastavení rozhlasové stanice v režimu Seznam (List)



Je možno naladit až 50 rozhlasových stanic, které jsou k dispozici v režimu seznam (Liste)

- 1. Zvolte režim Liste (Seznam).
- 2. Zvolte rozhlasovou stanici
  - Otáčejte kolečkem ovladače u volantu tak, abyste zvolili předchozí nebo následující rozhlasovou stanici.
  - Stiskněte tlačítko ≤ I<>> nebo ≤ ▷►I> na panelu audio pro zvolení předchozí nebo následující rozhlasové stanice v režimu Seznam,
  - Pokud není právě poslouchaná rozhlasová stanice kompatibilní se systémem RDS, zobrazí se frekvence rozhlasové stanice, nikoliv tedy její název.
  - Stiskněte tlačítko <MODE> na panelu audio a držte je stisknuté pro spuštění aktualizace seznamu. Tato operace může trvat až 2 minuty.

	Preset	
	1 87.5 MHz	O
(1) 87,51MHz (AF) /HR) PTY	2 87.9 MHz	
	3 98.1 MHz	
	4 104.1 MHz	
	5 107.9 MHz	
	6 108.0 MHz	
	1/6	

### Nastavení rozhlasové stanice v režimu Preset (Přednastavení)

Režim Preset umožňuje uložení až 6 rozhlasových stanic pro snadné vyhledávání.

- 1. Zvolte režim Preset (Předvolba).
- 2. Zvolte přednastavenou rozhlasovou stanici.
  - 🖙 Přednastavené stanice jsou přístupné v jakémkoliv režimu.

#### Nastavení rozhlasové stanice v manuálním režimu



V manuálním režimu lze rozhlasovou stanici nastavit manuálně.

- 1. Zvolte manuální režim.
- Stiskněte tlačítko < I</li>
   > nebo < ▷>I> na panelu audio pro změnu frekvence krok za krokem.
  - Isiskněte tlačítko ≤ I<> nebo ≤ ▷> na panelu audio a držte je stisknuté pro vyhledání frekvencí, které jsou automaticky k disposici.
  - Iso Otáčejte <kolečkem≻ ovladače u volantu pro vyhledání frekvencí, které jsou automaticky k dispozici.</p>

### **TA/PTY (***i***TRAFFIC)**

Systém RDS umožňuje poslech hlášení TA (dopravní informace) o dopravní situaci na silnicích a vyhledávání specifické rozhlasové stanice pomocí funkce PTY (typ programu). Systém RDS ve skutečnosti funguje pouze ve vlnovém pásmu FM. Používání funkcí TA a PTY vyžaduje předchozí nastavení.

### Poslech hlášení TA

Hlášení TA jsou k dispozici pomocí aktivace funkce TA.

- 🖙 Stisknutí tlačítka </TRAFFIC> během hlášení TA má za důsledek vypnutí těchto hlášení.
- Funkci TA lze rovněž aktivovat/dezaktivovat z obrazovky Nastavení audio => "TA (*i*TRAFFIC)" strana 61
- 1. Stiskněte tlačítko </TRAFFIC> na panelu audio pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce TA.
- 🖙 Ikonka ITR se zobrazí, jakmile je funkce TA aktivovaná.

### Vyhledávání rozhlasového programu pomocí funkce PTY

Funkce PTY umožňuje vyhledávání specifického rozhlasového programu označením typu požadovaného programu. Typ programu PTY je k dispozici pomocí aktivace funkce PTY.

- stisknutí tlačítka 
  TRAFFIC> v průběhu vyhledávání PTY má za důsledek vypnutí tohoto vyhledávání.
- 🖙 Funkci TA lze rovněž aktivovat z obrazovky Nastavení audio
  - => "Nastavení PTY" strana 61
- 1. Stiskněte tlačítko </TRAFFIC> na panelu audio a držte je stisknuté pro aktivaci nebo dezaktivaci funkce PTY.
- 🖙 Ikonka PTY se zobrazí, jakmile je funkce PTY aktivovaná.

# Měnič CD

Pro zvolení zdroje měnič CD stiskněte tlačítko <CD> na panelu audio. Tento zdroj umožňuje poslech hudby pomocí funkce měniče CD. Měnič CD může obsahovat až 6 CD audio nebo CD-R s daty ve formátu MP3.

- ▲ Do zdířky disku nezasunujte žádná cizí tělesa a chraňte systém před vniknutím kapaliny, jinak hrozí nebezpečí požáru nebo dysfunkce.
- ▲ Vkládejte pouze CD/CD-R se standardními stopami audio.
- ▲ Disky čistěte tak, že je otírejte ze středu směrem k okraji měkkým hadříkem.



LED kontrolky nad tlačítky <1> až <6> na panelu audio se rozsvítí, aby označily vkládání disků do příslušných jednotek měniče CD.

### Vkládání CD do měniče CD

- 1. Stiskněte tlačítko <LOAD> na panelu audio.
- Stiskněte některé z tlačítek <1> až <6> na panelu audio. Pokud je v příslušné zdířce vložené CD, systém znovu nařídí vložení CD do první volné drážky.

- 3. Jakmile se zobrazí hlášení "Insérez disque" "(Vložte CD)", vložte CD štítkem směrem nahoru.
  - \*\* Nevkládejte CD do měniče násilím, pokud je zobrazené hlášení "Veuillez patienter" "(Vyčkejte, prosím)".

### Vkládání CD do všech prázdných drážek měniče CD

- 1. Stiskněte tlačítko <LOAD> na panelu audio a držte je stisknuté.
- Jakmile se zobrazí hlášení "Insérez disque" "(Vložte CD)", vložte CD štítkem směrem nahoru. Vkládejte další CD, dokud se neaktivují všechny LED kontrolky nad tlačítky <1> až <6> na panelu.
  - \*\* Nevkládejte CD do měniče násilím, pokud je zobrazené hlášení "Veuillez patienter" "(Vyčkejte, prosím)".

### Vyjmutí CD z měniče CD

- 1. Stiskněte tlačítko <EJECT> na panelu audio.
- 2. Stiskněte některé z tlačítek <1> až <6> na panelu audio.
- 3. Vyjměte CD.
  - Pokud CD nevyjmete během 20 sekund, které následují po vysunutí, CD se opět zasune do měniče CD.

#### Vyjmutí všech CD z měniče CD

- 1. Stiskněte tlačítko <EJECT> na panelu audio a držte je stisknuté.
- 2. Všechna CD se vysunou jedno po druhém z měniče CD. Vyjměte jednotlivé disky.
  - Pokud CD nevyjmete během 20 sekund, které následují po vysunutí, CD se opět zasune do měniče CD.

### Přehrávání CD

Můžete poslouchat hudbu tak, že aktivujete přehrávání CD nebo CD-R s daty ve formátu MP3, která jsou zasunuta do měniče CD.

Pokud je v měniči CD zasunuto CD-R obsahující data MP3, přehrávání začne od první stopy, nezávisle na přítomnosti složek souborů (uložených).

#### Volba CD, které chcete přehrávat

- 1. Stiskněte některé z tlačítek <1> až <6> na panelu audio pro volbu dalšího disku.
  - Každá aktivace tlačítka na <spodní straně> ovladačů u volantu má za důsledek volbu následujícího CD.
  - 🔊 Pokud vyberete prázdnou drážku, zobrazí se hlášení "Pas de disque" "Není CD".

#### Volba složky souborů nebo stopy disku pro přehrávání

- 1. Zvolte složku souborů nebo stopu.
  - Itačítko < Ido > nebo < ▷> na panelu rádia umožňuje procházení jednotlivých složek souborů a stop.

Rovněž je možné procházet jednotlivé složky souborů a stopy pomocí <kolečka> na ovladači u volantu.

### Procházení složek souborů na CD s daty ve formátu MP3

- 1. Zvolte složku souborů.
  - 🖙 Stiskněte tlačítko <BACK> pro přechod na složku souborů vyšší úrovně.
  - Stiskněte tlačítko <1> na panelu audio a držte je stisknuté pro přechod na stopu uloženou v předchozím souboru. Stiskněte tlačítko <2> a držte je stisknuté pro přechod na stopu uloženou v další složce souborů.

#### Rychloposuv vpřed (FF) a rychloposuv vzad (REW)

 Stiskněte tlačítko < I≪I > nebo < ▷> na panelu audio a držte je stisknuté pro rychloposuv vpřed a rychloposuv vzad během přehrávání disku.

#### Pauza během přehrávání stopy

Stiskněte současně tlačítko <+> a <> na ovladači u volantu v průběhu přehrávání disku.
 Stiskněte opět současně tlačítko <+> a <> pro opětovné spuštění přehrávání stopy.

#### Změna režimu přehrávání

 Každá aktivace tlačítka <MODE> na panelu audio má za důsledek změnu režimu přehrávání, viz dále.



\* V případě CD ve formátu MP3.

### Zobrazování "textových" dat přiřazených k datům audio

Pokud disky nebo stopy obsahují "textové" informace (název složky souborů, název souboru, název skladby, název interpreta), je možno zobrazit informace odpovídající stopě, kterou systém právě přehrává. Aktivace položky [Text audio] je možná pouze v případě, že disk nebo stopy obsahují "textové" informace. Zvolte položku [Text audio].

🖙 Stiskněte tlačítko <BACK> pro návrat na obrazovku měniče CD.

# AUX (jako opce)

Výstup externího přístroje audio pouze značky Renault (například videosystém Renault) lze poslouchat pomocí připojení tohoto zařízení k navigačnímu systému. \*\* Tato funkce je opční. Používání funkce AUX vyžaduje předběžné připojení vnějšího zařízení audio.

- 1. Připojte externí audio zařízení k tomuto systému.
- 2. Zkontrolujte zapojení externího audio systému.
- 3. Stiskněte tlačítko <CD> na panelu audio pro přepnutí na zdroj AUX.

### Nastavení audio

Nastavení audio lze provést v menu obrazovky Nastavení audio. Pro zobrazení této obrazovky postupujte níže uvedeným způsobem.

🔊 Obrazovku nastavení audio je možno zobrazit, i když je systém audio dezaktivovaný.

🕮 Réglages
Affichage
(Audio)
Navigation
Informations mémorisées
Volumes et bips
2/9
Accès aux paramètres de l'audio (graves, aigues,)
2/9 Accès aux paramètres de l'audio (graves, aigues,)

Graves	+
Aiguês	-
Balance	Gauche Droite
Fader	Amière Avent
Loudress	O ON
1/11	

- 1. Stiskněte tlačítko <SET>.
- 2. Zvolte položku [Audio].

### Balance/kvalita reprodukovaného zvuku

Je možno nastavit kvalitu zvukové reprodukce balance výstupu audio z reproduktorů (přední, zadní, levý a pravý).

#### Nastavení kvality zvukové reprodukce

- I. Zvolte níže uvedené prvky, potom najeďte kurzorem na [+] nebo [-] otáčením nebo nakláněním <Joysticku> tak, abyste nastavili kvalitu zvukové reprodukce.
  - [Grave (basy)]
  - [Aiguës (výšky)]

#### Nastavení balance výstupu z pravého a levého reproduktoru

 Zvolte položku [Balance], potom najeďte kurzorem na [Gauche (levý)] nebo [Droite (pravý)] tak, že otáčíte nebo nakláníte <Joystick>, abyste nastavili výstupní balanci z reproduktorů.

#### Nastavení balance výstupu z předního a zadního reproduktoru

 Zvolte položku [Fader], potom najeďte kurzorem na [Avant (přední)] nebo [Arrière (zadní)] tak,že otáčíte nebo nakláníte <Joystick>, abyste nastavili výstupní balanci z reproduktorů.

### Loudness

Tato funkce umožňuje dynamickou fyzikální korekci zvuku zesílením basů a výšek. Každá aktivace položky [Loudness] má za důsledek aktivaci nebo dezaktivaci této funkce audio.

### Úprava hlasitosti poslechu v závislosti na rychlosti vozu (Correction Vitesse)

Je-li aktivovaná funkce citlivosti hlasitosti v závislosti na rychlosti vozu, hlasitost systému audio se zesiluje nebo zeslabuje podle rychlosti vozidla.

- Přemístěte kurzor na [+] nebo [-] otáčením nebo nakláněním <Joysticku>, abyste nastavili hlasitost, která nejlépe odpovídá aktuální rychlosti vozidla.
  - 🖙 Hlasitost citlivou na rychlost vozu může být nastavena na intenzitu [1] až [5].
  - 🖙 Pro aktivaci hlasitosti reagující na rychlost vozu zvolte [OFF].
  - 🖙 Hlasitost reagující na rychlost vozu je automaticky přednastavena na [OFF].

### Nastavení PTY

Funkce PTY typu programu umožňuje automatické vyhledávání programu pomocí specifikace požadovaného typu. Pro používání funkce PTY specifikujte požadovaný typ programu a potom aktivujte funkci PTY. Není možno nastavit několik typů programů najednou.

- rs Funkci PTY můžete rovněž nastavit přímo pomocí panelu audio. => "Vyhledávání rozhlasové relace pomocí funkce PTY" strana 57
- 1. Zvolte typ požadovaného programu v nabídce [INFORMACE], [SPORT], [RŮZNÉ], [POP\_M] nebo [KLASICKÁ HUDBA].
- 2. Každá aktivace položky [PTY] má za důsledek aktivaci/dezaktivaci funkce PTY.

### TA (*i*TRAFFIC)

Pomocí funkce hlášení TA o dopravní situaci můžete přijímat dopravní informace přes rádio FM. Pro poslech hlášení TA aktivujte funkci TA (iTRAFFIC).

- Funkci TA je možno aktivovat nebo dezaktivovat přímo přes panel audio => "Poslech hlášení TA" strana 57
- 1. Každá aktivace tlačítka [iTRAFFIC] má za důsledek aktivaci/dezaktivaci funkce TA.

### AF

Funkce AF (alternativní frekvence) má za důsledek automatické přepnutí na jinou frekvenci pro lepší příjem signálu. Pro používání funkce AF aktivujte funkci AF.

1. Každá aktivace tlačítka [AF] má za důsledek aktivaci/dezaktivaci funkce PTY.

### 

### Reg (Regionální vysílání)

Příjem regionálních stanic: tuto funkci je možno aktivovat nebo dezaktivovat.

### Hlasitost PTY/TA

Je možno nastavit hlasitost funkce PTY a TA.

1. Pro nastavení hlasitosti umístěte kurzor na [+] nebo [-] otáčením nebo nakláněním <Joysticku>.

# Dálkový ovladač (v závislosti na typu vozu)

### Bezpečnostní předpisy pro používání dálkového ovladače

- ▲ Dálkový ovladač musí používat spolujezdec, aby se zabránilo jakékoliv nehodě.
- ▲ Dálkový ovladač používejte tak, že jej nasměrujete na infračervený přijímač umístěný v panelu audio.
- ▲ Dálkový ovladač vždy odkládejte do držáku, pokud jej nepoužíváte. V opačném případě hrozí nebezpečí pádu ovladače na zem, může překážet v řízení a může být příčinou dopravní nehody.
- Pokud je dálkový ovladač navlhlý, pokud upadne na zem nebo prudce narazí na jiný předmět, hrozí nebezpečí zničení dálkového ovladače.
- ▲ Dálkový ovladač neodkládejte na místa, kde by byl vystaven přímému působení slunečního záření, vysokým teplotám nebo vysoké vlhkosti.Hrozí nebezpečí deformace, výbuchu baterií nebo úniku.
- Pokud víte, že dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie. Jinak mohou unikat a potřísnit okolní partie.
- Pokud z baterie uniká elektrolyt nebo baterie prosakuje, důkladně ji otřete a nahraďte novou baterií.
- Nepoužívejte současně nové a použité baterie nebo současně baterie různého typu a dejte pozor, abyste nezaměnili kladný a záporný pól baterií. Hrozí nebezpečí úniku, zničení, v krajních případech hrozí nebezpečí požáru nebo dokonce výbuchu.
- ▲ Nikdy se nepokoušejte dobíjet obyčejné baterie, Jinak hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Existují speciální akumulační baterie, které lze dobíjet a které jsou jasně identifikované jako takové.
- A Při výměně baterií dbejte, aby se do dálkového ovladače nedostal prach nebo olej.
- Nikdy baterie nevystavujte působení horka, nevyhazujte je do ohně, jinak hrozí nebezpečí výbuchu.
- Pokud baterie vyhodíte do běžného odpadu, představují nebezpečí pro životní prostředí. Vždy dodržujte platné předpisy, které upravují likvidaci baterií.

### Spuštění systému audio pomocí dálkového ovladače

V závislosti na typu vozidla je možno dálkový ovladač používat pro spuštění systému audio. Pro zapnutí/vypnutí systému audio stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto na dálkovém ovladači. Výběr zdroje se provádí postupnými stisky tlačítka <ZDROJ> na dálkovém ovladači, pokud je systém audio spuštěný. Zdroje se mění v následujícím pořadí: [FM], [AM], [Měnič CD] a [AUX]. [AUX] se zobrazí na displeji pouze v případě, že je systém vybaven pomocným zařízením.

- Ie-li navigační systém dezaktivovaný, systém audio nelze aktivovat pomocí tlačítka zapnuto/vypnuto na dálkovém ovladači.
- rs Tlačítko zapnuto/vypnuto je jediné tlačítko na dálkovém ovladači, které je aktivní, pokud je systém audio vypnutý.

- 🖙 Není možno zobrazit menu audio přes celý displej pomocí dálkového ovladače.
- Tlačítko < >> a < > jsou aktivní pouze v případě, že je zobrazený režim zobrazování systému audio přes celý displej, nebo je zobrazená obrazovka nastavení audio.

### Rádio AM/FM

Pro poslech rádia zvolte zdroj [AM] nebo [FM] stisknutím tlačítka <SOURCE> na dálkovém ovladači.

#### Výběr přednastavené rozhlasové stanice pomocí dálkového ovladače

1. Stiskněte některé z tlačítek <1> až <6> na dálkovém ovladači.

#### Nastavení oblíbených rozhlasových stanic

 Zvolte rozhlasovou stanici, kterou chcete přednastavit. Držte některé z tlačítek <1> až <6> na dálkovém ovladači stisknuté po dobu nejméně 2 sekund, dokud nezazní zvukový signál.

### Volba režimu ladění

 Po každém stisknutí tlačítka <MODE> na dálkovém ovladači se mění režim ladění v následujícím pořadí: [Seznam], [Předvolba] a [Manuálně].

#### Nastavení rozhlasové stanice v režimu [Liste] (Seznam).

- 1. Zvolte režim [Liste] (Seznam).
- 2. Zvolte rozhlasovou stanici.
- Stiskněte tlačítko ≤ I≪J/▷► > nebo tlačítko ≤ V>/<▲> na dálkovém ovladači pro výběr následující nebo předchozí rozhlasové stanice.
- Is Držte tlačítko < Id>> nebo tlačítko < > /<▲> na dálkovém ovladači stisknuté pro procházení rozhlasových stanic v seznamu.
- 🖙 Držte tlačítko <MODE> na dálkovém ovladači stisknuté pro spuštění aktualizace seznamu.

#### Nastavení rozhlasové stanice v režimu [Preset] (Přednastavení)

- 1. Zvolte režim [Preset] (Předvolba).
- 2. Zvolte některou přednastavenou rozhlasovou stanici.
- Stiskněte tlačítko ≤ I
  Nebo tlačítko < V>/<▲> na dálkovém ovladači pro výběr následující nebo předchozí rozhlasové stanice.
- Is Držte tlačítko ≤ Id⊲/ D→ > nebo tlačítko < V>/<A> na dálkovém ovladači stisknuté pro procházení rozhlasových stanic v seznamu.
- 🖙 Stiskněte tlačítko <1> a <6> na dálkovém ovladači pro výběr oblíbené rozhlasové stanice.

#### Nastavení rozhlasové stanice v manuálním režimu [Manuel]

- 1. Zvolte manuální režim [Manuel].
- 2. Stiskněte tlačítko < I≪I > nebo < ▷►I > na dálkovém ovladači pro změnu frekvence.

Is Držte stisknuté tlačítko ≤ Id / DN > nebo tlačítko ≤ V>/≤A> na dálkovém ovladači pro vyhledávání frekvencí, které jsou automaticky k dispozici.

#### Poslech dopravních informací

1. Stiskněte tlačítko < i > na dálkovém ovladači pro aktivaci/dezaktivaci funkce [Info trafic].

### Vyhledávání rozhlasové relace pomocí PTY

1. Držte tlačítko < i> na dálkovém ovladači stisknuté pro aktivaci/dezaktivaci funkce [PTY].

### Měnič CD

Pro výběr zdroje CD stiskněte tlačítko <SOURCE> na dálkovém ovladači.

### Výběr CD, které chcete přehrávat

1. Stiskněte některé tlačítko <1> až <6> na dálkovém ovladači pro výběr CD.

### Výběr složky souborů nebo stopy na CD, kterou chcete poslouchat.

- 1. Zvolte složku souborů nebo stopu.
- Isiskněte tlačítko <▼> nebo <▲> na dálkovém ovladači pro výběr předchozí nebo následující složky souborů nebo stopy.
- Isiskněte tlačítko ≤ I > nebo ≤ ▷ > na dálkovém ovladači pro výběr následující nebo předchozí stopy.

### Procházení podložek souborů na CD MP3

Soubory MP3 je možno procházet pouze v případě, že je zobrazena obrazovka seznamu tak, že stisknete ještě jednou tlačítko <CD>.

- 1. Výběr složky souborů.
- 2. Stiskněte tlačítko <OK> na dálkovém přehrávači pro zobrazení seznamu stop.
- rs Stiskněte znovu tlačítko <OK> na dálkovém přehrávači pro návrat do seznamu složek souborů.
- Is Držte tlačítko <1> na dálkovém ovladači stisknuté pro přístup do seznamu stop předchozí složky souborů a držte tlačítko <2> stisknuté pro přístup do seznamu následující složky souborů.

### Rychloposuv vpřed (FF) a rychloposuv vzad (REW)

1. Držte tlačítko < I≪J > nebo < ▷►I > na dálkovém ovladači stisknuté pro posuv vpřed nebo vzad během přehrávání CD.

#### Změna režimů přehrávání

 Po každém stisknutí tlačítka <MODE> na dálkovém ovladači se mění režim přehrávání v následujícím pořadí: [REPEAT 1 CD], ([1 FOLDER RPT])\*, [REPEAT 1 PISTE], [RANDOM 6 CD], [RANDOM 1 CD], ([1 FOLDER RAND])\*, [RANDOM 6 CD].
 \*: V případě CD ve formátu MP3.

### Nastavení audio

Nastavení audio je možno provést pomocí dálkového ovladače. Obrazovku nastavení audio je možno zobrazit přímo z jakékoliv obrazovky s výjimkou úvodní obrazovky a obrazovky s bezpečnostními předpisy.

- Stiskněte tlačítko <SET> na dálkovém ovladači pro zobrazení obrazovky nastavení audio Stiskněte znovu tlačítko <SET> na dálkovém ovladači pro návrat na předchozí obrazovku.
- Po zobrazení obrazovky nastavení audio pomocí dálkového ovladače je možno zobrazit obrazovku menu [Réglages] stisknutím tlačítka <BACK> na centrálním ovládacím prvku.
- r Stiskněte tlačítko <▼> nebo <▲> na dálkovém ovladači pro procházení opcí obrazovky.
- 🖙 Stiskněte tlačítko <OK> na dálkovém ovladači pro aktivaci/dezaktivaci opce.
- Isiskněte tlačítko <+>/<>> nebo tlačítko <▼>/<▲> na dálkovém ovladači pro úpravu zvolené opce.
- 🖙 Pokud je zobrazená obrazovka nastavení audio, není toto tlačítko aktivní.
- Is Je-li obrazovka nastavení audio zobrazená, tlačítka úpravy hlasitosti <+>/<-> nejsou aktivní.

### Aktivace/dezaktivace funkce [Loudness]

### Výměna baterií

Pokud dálkový ovladač nefunguje, protože jsou vybité baterie, vložte nové baterie.

- Isi Dálkový ovladač nefunguje z důvodu špatného kontaktu baterií. Před provedením výměny vyjměte použité baterie z dálkového ovladače a vyčistěte kontakty svorek.
- Pokud je infračervený vysílač na dálkovém ovladači a infračervený přijímač špinavý, dálkový ovladač nemůže fungovat. Před výměnou baterií vyčistěte infračervený vysílač na dálkovém ovladači a infračervený přijímač v horní centrální partii panelu audio, abyste provedli kontrolu funkčnosti.



- 1. Sundejte kryt bateriového prostoru, který se nachází na zadním panelu dálkového ovladače.
- 2. Vyjměte vybité baterie.
- 3. Vložte dvě nové baterie, dodržujte polaritu.
- 4. Na bateriový prostor nasaďte krytku.

# Používání telefonu

# Používání mobilního telefonu ve vozidle

### Pro vaši vlastní BEZPEČNOST a pro BEZPEČNOST vašeho okolí:

- ▲ Upozorňujeme řidiče vozidla, že telefonování za jízdy představuje vysoce rizikový faktor, protože z důvodu snížené pozornosti a rozptýlení dochází k vyšší duševní zátěži a tedy i k podstatnému prodloužení času reakce, což může mít fatální důsledky, pokud dojde k náhlé změně dopravní situace, a to během všech etap komunikace: přijímání příchozího hovoru, telefonický hovor, volání volané osobě s vyhledáváním v seznamu atd.
- ▲ Díky moderní technologii funkce telefonu, která je součástí vašeho multimediálního systému, jsou rizikové faktory sníženy, ale nejsou úplně odstraněny. Díky automatickému odkládání hovorů si můžete zvolit vhodný moment, abyste reagovali na volání, aniž byste přitom riskovali. Parametry této funkce jsou automaticky **přednastaveny ve vašem voze již při jeho přejímce u vašeho zástupce Renault**.
- Některé právní předpisy upravují používání telefonu ve vozidle. Nepovolují však používání hands free v jakékoliv situaci:

každý řidič musí mít během řízení svůj vůz plně pod kontrolou.

Například ve Francii zakazuje vyhláška z 1. dubna 2003 řidičům používat v jedoucím voze telefon, který drží v ruce. Paragraf R.412-6 platné silniční vyhlášky uvádí, že "každý řidič je povinen se udržovat ve stavu a poloze, které mu umožní pohodlné a okamžité provádění všech jízdních manévrů, které je třeba vykonávat".

### Důležitá doporučení

V případě, že používáte držák, systém vašeho vozu si stáhne seznam ze SIM karty vašeho mobilního telefonu (informace se nestahují v případě, že používáte technologii Bluetooth®). Pokud na SIM kartě není uloženo žádné číslo, nebudete moci používat adresář ze systému. Pokud je to váš případ, postupujte podle pokynů uvedených v návodu k vašemu telefonu, abyste mohli odeslat adresář uložený ve vašem telefonu na SIM kartu. Je-li součástí výbavy vašeho telefonu opce telefon s držákem telefonu, bude telefon používat

anténu vozidla pro připojení do sítě GSM. V opačném případě bude váš telefon používat pouze svoji vlastní anténu. Při slabém pokrytí sítě ze strany vašeho operátora mobilní sítě GSM budou hovory a komunikace silněji rušené, nebo častěji přerušované než v případě opce s držákem telefonu.

### Instalace mobilního telefonu

Některé typy telefonů nejsou se systémem kompatibilní, nebo neumožňují využívání všech nabízených funkcí.

Pro další informace o seznamu kompatibilních telefonů se obraťte na síť RENAULT, nebo vyhledejte webové stránky společnosti RENAULT pro vaši zemi.

Existují dva způsoby připojení telefonu k tomuto systému. Zapojte správně mobilní telefon jedním z možných způsobů.

### Instalace telefonu do držáku soupravy hands free

Pro připojení telefonu k tomuto systému, umístěte telefon do držáku hands free, který je dodán se systémem.

1. Aktivujte telefon. Osaďte držák (1)



 Zablokování telefonu v držáku: stiskněte (2), dokud neuslyšíte cvaknutí. Pro vyjmutí telefonu stiskněte nejprve tlačítko odblokování.

### Případ připojení pomocí technologie Bluetooth<sup>®</sup>

Bluetooth<sup>®</sup> je standardní komunikační systém bezdrátového rádia. Pro používání tohoto standardu musíte při prvním použití propojit telefon se systémem ve voze.

### Pro propojení telefonu:

Zapněte systém a telefon.

- Na systému
  - 1. Stiskněte tlačítko <SET> centrálním ovládacím prvku.
  - 2. Zvolte položku "Téléphone" "(Telefon)" a potom "option Bluetooth" "(opce Bluetooth)".
  - 3. Zvolte položku "Enregistrer un téléphone Bluetooth" "(Uložit telefon s Bluetooth)".
- Na telefonu
  - 1. Aktivujte připojení Bluetooth®.
  - 2. Spusťte vyhledávání výbavy s funkcí Bluetooth.
  - 3. Zvolte "MY-CAR" (multimediální systém) v seznamu.

4. Z klávesnice telefonu vložte kód Bluetooth<sup>®</sup> zobrazený na obrazovce navigace. Jakmile skončí propojení, systém bude telefon automaticky identifikovat. V případě, že systém neidentifikuje váš telefon, stiskněte tlačítko "TEL" na centrálním ovládacím prvku. Se systémem je možno propojit až 5 různých telefonů.

### Kontrolka připojení Bluetooth



- : Telefon je připojený k systému a nachází se v pásmu s příjmem signálu GSM. V závislosti na typu vašeho telefonu se bude zobrazovat kvalita příjmu signálu GSM či nikoliv.
- Telefon je připojený k systému, ale nachází se v pásmu kde není příjem signálu GSM.

Kontrolka nesvítí

- : Nebylo nastaveno žádné spojení Bluetooth ani drátové spojení. Zkontrolujte znovu připojení telefonu.
- Integrovaný přijímač Bluetooth<sup>®</sup> se nachází vlevo dole u zdířky vkládání DVD-ROM mapy. Pokud bylo spojení přerušeno během používání telefonu s technologií Bluetooth ve výše uvedených pásmech nebo podmínkách, zobrazí se hlášení "Bluetooth<sup>®</sup> nemůže být používán".

K této situaci může dojít v následujících případech:

- V případě interference předmětu při připojování Bluetooth mezi telefonem a přijímačem.
- Je-li telefon v kontaktu nebo přikryt kovovým předmětem.

# Stažení paměti

V případě, že je mobilní telefon umístěný v držáku, budou čísla telefonů uložená v paměti SIM karty automaticky stažena z mobilního telefonu, aby byla přístupná ze systému.

### Poznámka:

Stahování informací není k dispozici při připojení Bluetooth.

# Volání

Je možno volat pomocí mobilního telefonu, který je připojený k systému.

- 1. Stiskněte tlačítko <TEL>.
- 2. Zvolte některou položku z níže popsaných menu:

### Opakované volání (Rappeler)

Umožňuje volat znovu na poslední vytočené číslo.

### Oblíbená čísla (Numéros Favoris)

Seznam oblíbených čísel umožňuje vytvoření interního telefonického seznamu vozidla, kde budou uložena čísla, která pravidelně používáte. K číslům v tomto seznamu můžete přiřadit hlasový povel.

1. V seznamu zvolte číslo, na které chcete volat.

### Historický přehled volání (Historique)

Umožňuje volat tak, že vyberete číslo seznamu v historickém seznamu volání.

1. Vyberte [Appels en absence (zmeškané hovory)], [Appels émis (odchozí hovory)] nebo [Appels reçus (přijaté hovory)]. 2. V seznamu zvolte číslo, na které chcete volat.

### Seznam (Répertoire) (není k dispozici s Bluetooth<sup>®</sup>)

Umožňuje volání pomocí čísla staženého z adresáře SIM karty vašeho mobilního telefonu, pokud je telefon umístěný v držáku.

- 1. Zvolte první písmeno jména osoby v seznamu.
- 2. Zvolte jméno.

### Vytáčení čísla (Composer)

Tato funkce umožňuje voláním navolením telefonického čísla přímo na virtuální klávesnici navigačního systému ve vašem voze.

- 1. Navolte telefonické číslo.
  - 🖙 Pro smazání posledního vloženého znaku zvolte [<], nebo stiskněte tlačítko <BACK>.
  - 🖙 Pro smazání všech číslic stiskněte dlouze tlačítko <BACK>.
- 2. Zvolte položku [Appeler (volat)].

### Tísňové volání (Appel d'urgence)

Umožňuje volání tísňové linky 112. Tuto službu využívejte pouze v naléhavých případech.

### Během komunikace je možno provést několik druhů operací:

- Pro ukončení hovoru zvolte položku [Raccrocher (zavěsit)], nebo stiskněte pravé horní tlačítko na ovladači u volantu.
- Pro vypnutí audio výstupu telefonu zvolte položku [mode secret ON (diskrétní režim ON)] při volání. Pro zrušení vypnutí výstupu audio zvolte položku [mode secret OFF (diskrétním režim OFF)].
- Pokud zvolíte položku [Clavier (klávesnice)] během telefonického hovoru, zobrazí se klávesnice pro vkládání a vytáčení čísel. Tímto způsobem můžete komunikovat s hlasovým serverem, jako například hlasová schránka.
- Pro odložení hovoru zvolte položku [Mise en attente (odložit hovor)], nebo stiskněte spodní tlačítko na ovladači u volantu.
- Is V případě komunikace pomocí telefonu s technologií Bluetooth je možno pokračovat v telefonickém hovoru z telefonu tak, že stisknete položku [Combiné (sluchátko)]

Funkce odložení hovoru umožní, abyste nechali osobu, která vám volá, čekat, pokud usoudíte, že dopravní situace je příliš nebezpečná na to, abyste volající osobě odpověděli.

# Přijetí hovoru

Při přijetí hovoru se zobrazí obrazovka přijatého hovoru.

Pro odmítnutí hovoru zvolte položku [Refuser (odmítnout)], nebo dlouze stiskněte pravé horní tlačítko na ovladači u volantu. Pro přijetí hovoru zvolte položku [Décrocher (přijmout)] na obrazovce příjmu hovoru, nebo stiskněte pravé horní tlačítko na ovladači u volantu.

Během komunikace je možno provést několik typů operací :

- rs Pro odložení hovoru zvolte položku [Mise en attente (odložit)], nebo stiskněte <spodní> tlačítko ovladače u volantu.
- Is Z bezpečnostních důvodů není možno s tímto systémem používat funkce telefonické konference a volání dvěma účastníkům.

### Nastavení telefonu

Je možno nastavit parametry různých nastavení telefonu na obrazovce Nastavení telefonu.

- 1. Stiskněte tlačítko <SET>.
- Zvolte položku [Telefon].
   Vyberte položku, u níž chcete nastavit parametry.

### Oblíbená čísla (Numéros favoris)

Tato funkce umožňuje editovat nebo změnit prvky ve vašem seznamu oblíbených čísel.

1. Zvolte prvek, který chcete změnit.

🖙 Zvolte položku (prázdný), abyste mohli vložit nový prvek do adresáře.

2. Zvolte položku a potom postupujte podle pokynů, které se zobrazí na obrazovce.

– Editer (editace)	Tuto funkci zvolte pro vložení jména a čísla telefonu, které se vztahují k danému prvku.
– Répertoire (adresář)	Zvolte tuto funkci pro uložení čísla a jména, která se vztahují k prvku, který jste vložili z mobilního telefonu zapojeného do držáku.
- Appels en absence	Tuto opci zvolte pro výběr prvku v seznamu
(zmeškané hovory)	zmeškaných hovorů.
<ul> <li>Appels émis</li> </ul>	Tuto funkci zvolte pro výběr prvku ze seznamu
(odchozí hovory)	odchozích hovorů.
<ul> <li>Appels reçus</li> </ul>	Tuto funkci zvolte pro výběr prvku ze seznamu
(přijaté hovory)	přijatých hovorů.
– Bluetooth	Zvolte tuto funkci pro uložení čísla a jména, která se vztahují k prvku vloženému z mobilního telefonu připojeného pomocí Bluetooth.
- Effaces la mémoire	Tuto funkci zvolte pro vymazání prvku ze seznamu.
(vymazat z paměti)	

3. Pro uložení hlasového povelu, který je přiřazený k prvku ze seznamu, zvolte položku [Oui (ano)], jakmile se zobrazí dotaz "Chcete uložit hlasový povel?". Potom vyslovte hlasový povel, který se vztahuje k prvku z adresáře. Po nahrání se zobrazí ikonka vedle jména nebo čísla, pro které jste nahráli hlasový povel.

### Mazání přehledů volání (Effacer les historiques)

Je možno smazat seznam zmeškaných hovorů, přijatých hovorů a odchozích hovorů.

- 1. Zvolte seznam, který chcete vymazat.
- 2. Jakmile se zobrazí dotaz "Effacer les appels en absence?" "(Smazat zmeškané hovory?)", "Effacer les appels émis?" "(Smazat odchozí hovory?)" nebo "Effacer les appels reçus?" "(Smazat přijaté hovory?)", zvolte [Oui (ano)].

### Hlasitost vyzvánění (Volume de sonnerie)

Najeďte kurzorem na [+] nebo [-] pro nastavení hlasitosti vyzvánění.

### Hlasitost příchozích hovorů (Volume de la réception vocale)

Najeďte kurzorem na [+] nebo [-] pro nastavení hlasitosti přijímaných hovorů.

### Hlasitost odchozích hovorů (Volume de l'emission vocale)

Najeďte kurzorem na [+] nebo [-] pro nastavení hlasitosti odchozích hovorů.

### Automatické odložení hovoru (Mise en attente automatique)

Pro co nejbezpečnější používání soupravy hands free Renault vyvinul systém automatického odložení hovorů. Jakmile zvolíte tuto opci (automaticky v systému), budou všechny příchozí hovory automaticky odloženy. Volající účastník pak uslyší hlasovou zprávu, která ho žádá, aby vyčkal. Hovor můžete kdykoliv přijmout stisknutím <spodního> tlačítka na ovladači u volantu, nebo tak, že zvolíte položku [Décrocher (přijmout hovor)].

Pokud je hovor odložen, je váš telefon v režimu komunikace tj. obsazen.

### Volba vyzvánění (Sélection de la sonnerie)

Umožňuje aktivovat, nebo dezaktivovat vyzvánění, které je specifické pro vaše vozidlo.

### **Opce Bluetooth (Options Bluetooth)**

Vyberte položku, u níž chcete nastavit parametry.

- Connexion Bluetooth (připojení Bluetooth)
- Liste des téléphones Bluetooth enregistrés (seznam uložených telefonů pomocí Bluetooth)
- Enregistrés un téléphone Bluetooth (uložit telefon Bluetooth)
- Supprimer un téléphone enregistré (smazat uložený telefon)

Umožňuje aktivovat nebo dezaktivovat funkci Bluetooth<sup>®</sup>.

Umožňuje zkontrolovat, zda byl telefon propojen s vaším systémem. V případě, že seznam obsahuje několik telefonů, umožňuje tato funkce výběr telefonu, který chcete používat.

Umožňuje propojit telefon se systémem. Je třeba provést propojení při prvním použití, aby mohl být váš telefon v budoucnosti identifikován.

Umožňuje smazání telefonu, který je propojený se systémem.
# Hlasový povel

Součástí tohoto systému je funkce hlasového ovládání, která umožňuje ovládání hlasem.

# Používání hlasového ovládání

- 1. Pro spuštění seance hlasového ovládání, stiskněte tlačítko aktivace hlasového ovládání.
- 2. Systém pak vydá zvukový signál a zobrazí ikonku čekání na hlasový povel.
- 3. Vyslovte hlasový povel
  - Hovořte během 8 sekund, které následují po zaznění zvukového signálu. Pokud nevyslovíte povel, systém vydá druhý hlasový signál. Pokud nezačnete mluvit, seance bude ukončena.
  - Hovořte srozumitelně v co nejméně hlučném prostředí.
  - Pokud systém neidentifikoval váš hlasový povel, vyslovte povel znovu po zaznění dalšího zvukového signálu.
  - Pro zrušení probíhající seance vyslovte "abandonner" "(Ukončit)", nebo stiskněte tlačítko aktivace hlasového ovládání.
- 4. Systém slovy potvrdí váš pokyn a provede povel.
- 5. Příklad funkce

Níže popsaný postup umožňuje nastavení cílové stanice z Adresáře pomocí funkce hlasového ovládání.

- 1. Stiskněte tlačítko aktivace
- 2. Vyslovte povel "Carnet d'adresses" "(Adresář)".
- Es Zobrazí se seznam vstupů Adresáře. Pro pokračování vyslovte číslo zobrazené při pohledu na požadovaný vstup.
- Israel Místo uložené v Adresáři je specifikované jako cílová stanice a započne navigace na trase. Při řízení se řiďte pokyny navigace

## O hlasovém ovládání

#### ZPĚTNÁ HLASOVÁ VAZBA

Můžete si vybrat ze dvou způsobů zpětné hlasové vazby: krátké nebo dlouhé. Stiskněte tlačítko <SET> a zvolte položku [Reconnaissance vocale (Hlasové ovládání)]

#### REŽIM PAUZA

Jakmile spustíte sekvenci hlasového ovládání, můžete

ovládat systém krok za krokem, dokud nedosáhnete požadovaného cíle.

Příklad: spuštění navigace z adresy uložené v adresáři

<u>Povel 1</u>: "Carnet d'adresses" "(Adresář)" Systém zobrazí obsah adresáře a vyzve vás, abyste vybrali adresu pomocí čísla zobrazeného v řádku.

<u>Povel 2</u>: výběr čísla řádku, které odpovídá adrese, kterou požadujete. Systém spustí navigaci vozu na tuto adresu.

Přerušení vám umožní udělat přestávku mezi dvěma povely během jedné a té samé sekvence.

Jakmile vás systém vyzve, abyste vyslovili povel, můžete říci: "pause" "(pauza)". Pro pokračování seance stačí znovu stisknout tlačítko ("{.

Pokud nebudete pokračovat do 15 sekund, sekvence se automaticky ukončí.

#### NAVIGACE V SEZNAMECH

Pro procházení seznamu, jehož délka je větší než velikost displeje, použijte hlasové povely "page suivante" "(následující strana)" a "page précédente" "(předcházející strana)"

#### MOŽNOSTI POUŽÍVÁNÍ HLASOVÝCH ZÁZNAMŮ

Můžete nahrát hlasové záznamy, přiřazené ke vstupu v adresáři nebo k telefonnímu číslu. Můžete potom volat na oblíbené číslo pomocí následujícího hlasového povelu: "Téléphone appeler" "(Volat telefon)", za nímž následuje váš hlasový záznam.

#### MOŽNOST OPRAVY

Při číselné sekvenci můžete opravit již vložená čísla tak, že použijete hlasový povel "corriger" "(opravit)"

Stejně tak během hlasové seance, která vyžaduje ovládání systému krok za krokem, se můžete vrátit na předchozí obrazovku použitím hlasového povelu "corriger" "(opravit)"

#### Nápověda: možnosti hlasových povelů

Můžete zobrazit seznam povelů stisknutím tlačítka aktivace

hlasového ovládání a následným vyslovením některého z povelů: "navigation aide" "(Navigace nápověda)",

"téléphone aide" "(Telefon nápověda)" nebo "reconnaissance vocale aide" "(Nápověda hlasového ovládání)".

Příklad: V případě telefonu vyslovte "téléphone aide" "(Telefon nápověda)".

Můžete rovněž vycházet ze seznamu všech hlasových povelů, které jsou uvedeny v následující tabulce

#### Seznam hlasových povelů

1. Slova vytištěná *kurzívou* můžete ignorovat.

2. Slova vytištěná **tučně** musíte povinně vyslovit.

Příklad: Navigation afficher la carte en plein écran

map

Slova "Navigation", "afficher", "la" a "en" není nutné vyslovit. Naopak uživatel musí při výběru vyslovit "carte" nebo "map". Slova "plein écran" musí být povinně vyslovena.

Zde je seznam možných kombinací pro tento příklad: "Navigation" "afficher" "la" "carte" "en" "plein écran" "Navigation" "carte" "en" "plein écran" "Navigation" "carte" "plein écran" "afficher" "la" "carte" "en" "plein écran" "afficher" "carte" "en" "plein écran" "afficher" "carte" "plein écran" "carte" "en" "plein écran" "carte" "plein écran" "Navigation" "afficher" "la" "map" "en" "plein écran" "Navigation" "map" "en" "plein écran" "Navigation" "map" "plein écran" "afficher" "la" "map" "en" "plein écran" "afficher" "map" "en" "plein écran" "afficher" "map" "en" "plein écran" "afficher" "map" "elin écran" "map" "en" "plein écran"

## Navigace

Funkce	Hlasový pov	7el				
Zobrazení dvojrozměrné mapy na displeji	Navigation a	fficher   la   le	carte   map plan	2D		
Zobrazit adresář	Navigation a	fficher le <b>ce</b>	arnet d'a	adresse	es	
Zobrazení trojrozměrné mapy na displeji	Navigation afficher la		carte    map    birdy	)    vo    31    bi view	ol d'oise D irdview	au
Zobrazení aktuální polohy vozidla	Navigation a	fficher la	posit	<b>ion</b> co	ourante	de la <b>voiture</b> du <b>véhicule</b>
Nastavení bydliště jako cílové stanice.	Navigation	aller à la entrer des guider ver aller au entrer des guider ver	stination rs la stination rs le	$n \mid \mathbf{m}$	aison omicile	
Nastavení <hlasového záznamu=""> specifikovaného jako cílová stanice</hlasového>	Navigation d	estination	aller desti guide	vers nation er vers		≺repère vocal>
Nastavení cílové stanice přes vyhledávání ve specifickém <názvu kategorie="" poi=""></názvu>	Navigation destination		POI   point	POI favori points d'intérêt		favoris <poi favori=""></poi>
Nastavení objížďky	Navigation	Détour   Déviation	ı			
Zobrazení mapy v režimu přes celý displej	Navigation a	fficher la	carte map	en <b>p</b>	lein écr	an
Zobrazení nápovědy hlasových povelů pro navigaci	Navigation	aide				
Zobrazení mapy	Navigation a	fficher la	carte map	)		
Zobrazení předchozích cílových stanic	Navigation a	fficher les	derni   desti	ières de inations	estinatio s précéd	ons lentes
Požadavek přepočítání trasy	Navigation <b>r</b>	ecalculer	<i>la</i> ro   <i>l'</i> itin	ute Iéraire		
Možnost poslechu hlasových záznamů přiřazených k adresám	Navigation	lire écouter	les   enr   rep   voi	registre ères vo icetags	ements ocaux	du carnet d'adresse
Nastavení navádění do adresy z adresáře	Navigation	aller entrer des guider	stinatio	n <sup>  vers</sup>	s   l' <b>adre</b>	sse numéro <b>&lt;1 à 100&gt;</b>
Nastavení měřítka	Navigation	échelle zoom	<b>&lt;1</b> à	10>		
Dezaktivace hlasového navádění	Navigation	désactive arrêter	er     le     la	guidag voix	ge vocal	
Aktivace hlasového navádění	Navigation	activer lancer	le   la	guidag voix	ge vocal	l
Opakování hlasového navádění	Navigation	répéter	le g  ' ir	guidage nstructi	e vocal ion de g	uidage
Zobrazení POI z kategorie <kategorie poi=""></kategorie>	Navigation <b>a</b>	fficher les	PO   poi	l ints d'ir	ntérêt	favoris <poi favoris=""></poi>
Zobrazení seznamu oblíbených POI	Navigation a	fficher les	POI poi	l ints d'ir	ntérêt	favoris <poi favoris=""></poi>

## Telefon

Funkce	Hlasový povel
Volání specifického <hlasového záznamu&gt;</hlasového 	Téléphone appeler <repère vocal=""></repère>
Volání na oblíbené číslo uložené v paměti.	Téléphone appeler le numéro favoris <1 à 40>
Možnost poslechu hlasových záznamů přiřazených k číslům	Téléphone         lire         les         enregistrements         des favoris           écouter         repères vocaux         voicetags         des favoris
Vytočit číslo	Téléphone numéroter un numéro de téléphone appeler composer
Zobrazení nápovědy hlasových povelů pro telefon	Téléphone aide
Znovu volat poslední číslo	Téléphone         appeler         le         dernier numéro           rappeler         numéro précédent
Zobrazení seznamu přijatých hovorů	Navigation afficher la liste des appels   reçus   entrants
Zobrazení seznamu odchozích hovorů	Navigation afficher la liste des appels   émis sortants
Zobrazení oblíbených čísel	Téléphone afficher la liste des numéros <b>favoris</b>
Zobrazení telefonního seznamu	Téléphone afficher le <b>répertoire</b> téléphonique
Zobrazení nápovědy hlasových povelů	reconnaissance vocale aide commande que puis-je dire?

# Závady a jejich odstranění

#### Systém

Nezobrazuje se žádné vyobrazení.	Zkontrolujte, zda je displej zapnutý (dezaktivovaná funkce obrazovka v pohotovostním režimu). Nastavte intenzitu osvětlení displeje. => "Zobrazování" strana 44
Není slyšet žádný zvuk.	Zkontrolujte, zda je položka [Hlasová navigace] aktivní. Zkontrolujte, zda není hlasitost hlasové navigace nastavena na minimum. => "Hlasitost a zvuková signalizace" strana 52
Nezobrazuje se žádná mapa.	Zkontrolujte, zda je vložen DVD-ROM s mapou. Zkontrolujte, zda není povrch DVD-ROMu s mapou poškrábaný.
Navigace	
Umístění ikonky neodpovídá skutečné poloze vozu.	Jeďte s vozem po určitou dobu v pásmu, kde je dobrý příjem signálů GPS.
Kontrolka GPS na displeji svítí šedě nebo žlutě.	Vyjeďte s vozem na volný prostor, do pásma bez překážek.
Údaje na mapě neodpovídají skutečnosti.	DVD-ROM mapy je pravidelně aktualizováno. Obraťte se na koncesní prodejnu Renault, kde můžete zakoupit poslední verzi DVD-ROMu mapy.
Dopravní informace se nezobrazují.	Nastavte navigaci a spusťte navigaci po trase. Zkontrolujte, zda se skutečně nacházíte na příslušné trase. Zkontrolujte, zda je položka [Navigace po trase] aktivní. => "Navigace po trase" strana 34
Je nabízena stejná trasa, zatímco byly změněny priority trasy.	Pokud systém nenašel alternativní trasu, je nabídnuta stejná trasa.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Disponibilita položek závisí na provedených operacích (například zda byla nastavena trasa či nikoliv).
Hlasové navádění není k dispozici.	Zkontrolujte, zda je položka [Guidage vocal (Hlasové navádění)] aktivní. => "Hlasitost a zvuková signalizace" strana 52 Zkontrolujte, zda je položka [Guidage d'itinéraire (Navádění po trase)] aktivní. => "Hlasitost a zvuková signalizace" strana 52 Jeďte po navržené trase. Hlasová navigace je aktivní pouze pro křižovatky splňující určité podmínky. Může se stát, že vůz musí změnit směr, ale hlasová navigace se nespustí.

Hlasové navádění neodpovídá skutečnosti.	Obsah hlasové navigace se může měnit v závislosti na směru zatáčky a typu křižovatky na trase. Při řízení vozu se řiďte skutečnými podmínkami.
Nabízená trasa nevede až do cílové stanice.	Pokud se na trase nenachází vaše cílová stanice, je možné, že navrhovaný bod cílové stanice je vzdálen od požadované cílové destinace. Zvolte bod cílové stanice, který se nachází v blízkosti požadované cílové stanice. Je možné, že trasa nebyla vypočtena z důvodu omezení dopravy v blízkosti aktuální polohy vozidla nebo v blízkosti cílové stanice.
Výchozí bod nebo cílová stanice navrhované trasy neodpovídají skutečnosti.	Pokud se výchozí bod nebo cílová stanice nenachází v blízkosti silnice, nebo pokud mapa nenajde příslušné pásmo, může se stát, že nebudou zahrnuty do navrhované trasy. Označte nejbližší silnici a umístěte na ni výchozí bod nebo cílovou stanici.
Byla vypočtena objížďka.	Je možné, že objížďka nebo změna směru nebyla vypočtena z důvodu omezení dopravy v blízkosti aktuální polohy vozidla nebo v blízkosti cílové stanice. Zkontrolujte, zda jste nezvolili položku Zóna, které se chci vyhnout. Rovněž zkontrolujte, zda priority trasy nemají vliv na výpočet trasy. => "Nastavení zón, kterým se chcete vyhnout" strana 46
Telefon	
Není slyšet vyzvánění telefonu ani hlas osoby, s níž hovoříte.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen k systému. => "Nastavení telefonu" strana 71

ani hlas osoby, s níž hovoříte.	=> "Nastavení telefonu" strana 71
	Zkontrolujte, zda není hlasitost stažena na minimum.
	=> "Hlasitost vyzvánění" strana 72
	Zkontrolujte, zda není vypnutý výstup audio.
Není možno telefonovat.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen k systému. => "Nastavení telefonu" strana 71 Zkontrolujte, zda není aktivní zablokování klávesnice telefonu.

#### Hlasový povel

Systém neidentifikuje hlasové	Hovořte v co nejméně hlučném prostředí.
povely.	Vyslovujte zřetelně.
	Zkontrolujte, zda jste zvolili správný pokyn hlasového
	ovládání.
	=> "Seznam hlasových povelů" strana 74
	Hovořte ve vyhrazeném časovém intervalu.

## Doplňkové informace

V této kapitole najdete vysvětlení nezbytných bezpečnostních opatření a pokyny pro provádění údržby systému.

# Bezpečnostní pokyny pro navigaci na trase

- Než nastavíte cílovou stanici, zastavte s vozidlem mimo dopravní ruch.
- Trasu nabízenou systémem považujte za čistě referenční.
- Na silnicích dochází k častým změnám. Proto je možné, že informace o trase a nařízení, která vám nabídne DVD-ROM mapy, se mohou od skutečnosti lišit, a to v závislosti na datu vydání DVD-ROMu. Při řízení zásadně dodržujte platné dopravní předpisy a značky.
- V některých případech nemusí platit doba trvání požadovaná pro zobrazení trasy nabídnuté po jejím přepočítání.
- Po skončení výpočtu trasy se zobrazí mapa s udáním aktuální polohy vozidla. Pokud výchozí bod trasy neodpovídá aktuální poloze vozu, je možné, že navrhovaná trasa se nezobrazí na mapě, udávající aktuální polohu vozu.
- Může se stát, že navigační systém navrhne trasu, která zahrnuje zóny, v nichž nelze projíždět s vozidlem, například soukromé silnice v rezidenčních čtvrtích, na vojenských základnách, na silnicích ve výstavbě, v zástavbě atp. Při jízdě zásadně dodržujte platné dopravní předpisy.
- Již projeté etapy nejsou zahrnuty do trasy, pokud vám systém nabídne nově vypočtenou trasu.
- Pokud jste již vložili etapy na trase, systém vypočte trasu, která je spojuje. Následující poznámky se týkají této funkce.
  - Pokud nelze najít jeden nebo několik úseků trasy mezi jednotlivými etapami, nezobrazí se žádný úsek trasy.
  - Může se stát, že etapa není zohledněna v trase.
  - Může se stát, že bude potřeba vůz otočit na některé etapě.
- V následujících případech hrozí nebezpečí neúspěšného výpočtu trasy.
  - Pokud v rádiusu více jak 5 km neexistuje žádná hlavní silnice v okolí aktuální polohy vozu.
  - Pokud v rádiusu více jak 5 km neexistuje žádná hlavní silnice v okolí cílové stanice (etapy).
  - Pokud se vozidlo nachází příliš blízko cílové stanice. V případě potřeby se zobrazí hlášení, které vás informuje o stavu věcí (výpočet navigace není možný).
  - Pokud není možný přístup k cílové stanici nebo k etapám z důvodu dopravních omezení atp.

- Pokud DVD-ROM mapy neobsahuje data o zvolených místech.
- Pokud existuje pouze jedna trasa, která je velmi nepřímá, umožňující příjezd do cílové stanice nebo k etapám na trase.
- Při zobrazování trasy může dojít k následujícím situacím.
  - I když je výpočet trasy spuštěný pro hlavní silnici, nabízený výchozí bod trasy nemůže plně odpovídat stávající poloze vozidla.
  - I když je výpočet trasy spuštěný pro hlavní silnici, nabízený cílový bod trasy nemůže plně odpovídat cílové stanici.
  - I když je výpočet trasy spuštěný pro hlavní silnici, systém může nabídnout trasu, u níž je výchozí bod umístěn na jiné hlavní silnici. V případě potřeby zaparkujte vozidlo mimo dopravní ruch a nastavte znovu ikonku vozidla, nebo pokračujte v jízdě, dokud se ikonka nezobrazí na hlavní silnici. Pokud tyto metody neumožní problém vyřešit, spusťte znovu výpočet trasy.
  - Systém započítává i přepravu trajektem. Zohledněte podmínky a čas potřebný pro trajektovou přepravu, než se rozhodnete pro její použití, či nikoliv
- Může se stát, že umístění ikonky vozidla a směr jízdy neodpovídají skutečnosti z důvodu
  jízdních podmínek. Nejedná se tedy o funkční závadu. Pokračujte po určitou dobu v jízdě,
  aby se zobrazování upravilo.
- Může se stát, že ikonka vozidla neodpovídá skutečnosti při jízdě v jiných zónách než po silnicích, například po parkovišti apod. Nejedná se tedy o funkční závadu. Pokračujte po určitou dobu v jízdě, abyste upravili zobrazování.
- Mapa s aktuální polohou vozu uvádí pouze názvy důležitých míst nahraných na DVD-ROMu mapy, která se nacházejí v blízkosti místa, kde se vůz právě nachází. Může se stát, že názvy míst zobrazených na mapě neodpovídají skutečným názvům míst.

# Bezpečnostní předpisy pro hlasové navádění

- Může se stát, že hlasové navádění neodpovídá skutečným silnicím nebo platným předpisům. Tento problém je možno vysvětlit rozdílem mezi skutečnými silnicemi a daty uloženými na DVD-ROMu mapy, nebo rychlostí vozidla.
- Pokud obsah hlasového navádění neodpovídá skutečným silnicím nebo platným předpisům, řiďte se informacemi z aktuální dopravy, dopravními značkami a silniční signalizací.
- Hlasové navádění je aktivní pouze pro křižovatky splňující určité podmínky. Může se stát, že vůz musí změnit směr, ale hlasové navádění se nespustí.

- Obsah hlasového navádění se může měnit v závislosti na směru zatáčky a typu křižovatky na trase.
- Spuštění hlasového navádění se mění v závislosti na dopravní situaci.
- Hlasové navádění není k dispozici, pokud vůz vyjede z vyznačené trasy. Systém neinformuje řidiče o tom, že vozidlo odbočilo z vybrané trasy. Zkontrolujte trasu na zobrazené mapě, potom znovu vypočítejte trasu až do cílové stanice.
- Hlasové navádění není k dispozici, pokud funkce hlasového navádění není aktivní. I když je hlasové navádění aktivní, ale hlasitost hlasového navádění je dezaktivovaná, hlasové navádění není k dispozici. => "Hlasitost a zvuková signalizace" strana 52
- Hlasové navádění se aktivuje, jakmile vozidlo začne jet po navržené trase. Než se vydáte po navržené trase, prostudujte si trasu na zobrazené mapě.
- Jakmile se vozidlo začne blížit k etapě, hlasové navádění oznámí: "Přijeli jste, etapa 1 (2, 3, 4, 5) se nachází po vaší pravici/levici" nebo "Přijeli jste do etapy 1 (2, 3, 4, 5)", a potom se přepne na příští úsek trasy. Jeďte podle mapy zobrazené na displeji až do aktivace hlasového navádění, které vás bude navigovat na příští úsek trasy.
- Jakmile vůz přijede do blízkosti cílové stanice, hlasové navádění oznámí: "Přijeli jste, cílová stanice se nachází po vaší pravici/levici" nebo "Přijeli jste do cílové stanice", a navádění po trase se vypne. Nahlížejte na zobrazení trasy na displeji, abyste měli podrobnější informace o směru, kudy máte jet po zbytek trasy.

# GPS (Globální systém určení polohy)

GPS je globální systém určení polohy, kterou vypočítává pomocí signálů ze 24 satelitů GPS. Tyto orbitální satelity se nacházejí na oběžné dráze ve vzdálenosti 20 000 km od povrchu Země a svoji dráhu oběhnou za 12 hodin.

Pro vypočtení přesné polohy je třeba signál ze 4 satelitů.

Navigační systém může přijímat signál maximálně z 8 satelitů GPS současně.

- Nepřikrývejte anténu GPS ani na ni nepokládejte žádné předměty, které by mohly vyvolat interference a způsobit následné dysfunkce nebo poškození systému. Mohlo by rovněž dojít k přerušení příjmu signálu.
- Kas na hodinách systému je průběžně automaticky upravován, aby odpovídal času GPS ze zdroje signálu GPS.
- Přesný výpočet polohy vozu po aktivaci systému může trvat několik minut, i když probíhá příjem signálů GPS.

# Údržba a čistění

## Displej s tekutými krystaly a ovladače

#### Charakteristiky

 Může se stát, že obraz zobrazování bude tmavý, nebo se bude nárazově pohybovat, pokud bude uvnitř vozu nízká teplota. Nejedná se tedy o funkční závadu. Zobrazování se upraví do normálního stavu, jakmile teplota ve voze stoupne.

- Může se stát, že se na displeji objeví černé tečky nebo jiskření. Jde o specifický jev displejů s tekutými krystaly, v žádném případě se nejedná o funkční závadu.
- Obrázky mohou na displeji zamrznout. Jde o specifický jev displejů s tekutými krystaly, v žádném případě se nejedná o funkční závadu.

#### Čistění

- Zásadně používejte měkký hadřík. Nepoužívejte líh, benzín, rozpouštědla ani jiná organická ředidla, nečistěte hadříkem napuštěným chemickou látkou. V opačném případě by mohlo dojít k poškození displeje nebo panelu.
- Dbejte, aby systém nepříšel do kontaktu s kapalinami jako například voda, aromatické substance atp., jinak hrozí nebezpečí funkční závady.
- Během čistění systém dezaktivujte, potom jej otřete měkkým a suchým hadříkem. Pokud je přístroj velmi znečistěný, otřete jej hadříkem napuštěným slabým čistícím přípravkem. (Dbejte, aby z hadříku neodkapávaly kapky.)
- Jakmile je obraz na displeji příliš temný, nebo pokud obraz začne selhávat, obraťte se na koncesionáře společnosti Renault, aby provedl údržbu.

## DVD-ROM s mapou

Při manipulaci s DVD-ROMem s mapou dodržujte níže uvedené rady.

- Neohýbejte DVD-ROM s mapou. Nepoužívejte deformovaný disk.
- Nepoužívejte benzín, rozpouštědla ani činidla zabraňující tvorbě elektrostatického náboje.
- Na povrchové plochy DVD-ROMu s mapou nelepte žádné štítky.
- Povrch DVD-ROM s mapou pečlivě otírejte čistým hadříkem od středu směrem k okrajům.

# Laserový výrobek

Tento navigační systém je certifikovaný jako laserová výrobek třídy 1.

Splňuje normy laserového záření DHHS, 21 CFR kapitola 1, podkapitola J.

- ▲ Systém nedemontujte a neprovádějte na něm žádné změny. Tento navigační systém neobsahuje žádné díly, jejichž údržbu by mohl provádět uživatel.
- ▲ Pokud budete provádět jinou údržbu nebo nastavení, než jaké jsou specifikovány v této příručce, hrozí nebezpečí poranění v důsledku expozice laserovým paprskům.

Tímto Xanavi Informatics Corporation prohlašuje, že tento navigační systém splňuje hlavní

# (6

požadavky a ostatní ustanovení směrnice 1999/5/CE, které se k ní vztahují.